

TABLEAUX STATISTIQUES 2005-2006



La Commission canadienne du blé

INTRODUCTION

Les tableaux statistiques qui suivent fournissent un historique et des statistiques sur l'agriculture au Canada et sur le commerce mondial des grains. Ces tableaux fournissent également des renseignements utiles sur les activités et les ventes de la CCB.

LISTE DES TABLEAUX

Tableau	Page
1 Superficies consacrées aux principaux grains dans les provinces de l'Ouest canadien	3
2 Rendement des principaux grains dans les provinces de l'Ouest canadien	3
3 Production des principaux grains dans les provinces de l'Ouest canadien	
3(A) Production des principaux grains au Canada	4
4 Livraisons des producteurs – Grains de l'Ouest	5
5 Expéditions depuis les silos de collecte de l'Ouest canadien	5
6 Stocks agricoles dans l'Ouest canadien au 31 juillet	6
7 Stocks commerciaux, par grain, au 31 juillet.....	6
8 Bilan technique du blé canadien (blé dur compris)	7
9 Bilan technique du blé dur canadien	7
10 Bilan technique de l'orge canadienne.....	8
11 Exportations de grain canadien et des produits dérivés	8
12 Exportations de blé canadien en vrac (blé dur compris), par zone et par pays	9-10
13 Exportations de blé dur canadien en vrac, par zone et par pays	11
14 Exportations de farine de blé canadien, par zone et par pays	12
15 Exportations d'orge de brasserie canadienne, par zone et par pays	13
16 Exportations d'orge canadienne en vrac, par zone et par pays	14
17 Expéditions de grain canadien en vrac, par région portuaire	15
18 Exportations de l'Ouest canadien à titre d'aide alimentaire	15
19 Exportations de la CCB en vertu d'accords de crédit.....	16
20 Frais de transport et de manutention du blé à destination de l'Est Tarifs en vigueur à l'ouverture de la navigation	16
21 Moyenne pondérée des retenues à la collecte : transport, élévation et nettoyage	17
22 Paiements de la CCB – Blé roux de printemps n° 1 de l'Ouest (13,5%) rendu St-Laurent ou Vancouver	17
23 Paiements de la CCB – Blé dur ambré n° 1 de l'Ouest, rendu St-Laurent ou Vancouver	18

LISTE DES TABLEAUX (suite)

Tableau	Page
24 Paiements de la CCB – Orge n° 1 de l’Ouest, rendu St-Laurent ou Vancouver	18
25 Paiements de la CCB – Orge extra-spéciale de l’Ouest à 2 rangs rendu St-Laurent ou Vancouver	19
26 Nombre de carnets de livraison de la CCB remis aux producteurs	19
27 Effectif de la Commission canadienne du blé au 31 juillet	20
28 Récapitulatif des contrats de livraison au 31 juillet 2005.....	21
29 Production de blé dans les principaux pays producteurs	22
30 Exportations de blé et de farine de blé des principaux exportateurs	23
31 Importations de blé et de farine de blé de certains pays, toutes sources confondues	24
32 Stocks de report de blé dans les principaux pays exportateurs	24
33 Production de blé dur dans les principaux pays producteurs	25
34 Exportations de blé dur (semoule comprise) des principaux pays exportateurs.....	26
35 Importations de blé dur (semoule comprise) de certains pays, toutes sources confondues	27
36 Stocks de report de blé dur dans les principaux pays exportateurs	28
37 Commerce mondial de farine de principaux exportateurs	29
38 Production de céréales secondaires dans les principaux pays producteurs.....	30
39 Exportations de céréales secondaires des principaux pays exportateurs	31
40 Importations de céréales secondaires de certains pays, toutes sources confondues	32
41 Stocks de report de céréales secondaires des principaux pays exportateurs	33
42 Production d’orge dans les principaux pays producteurs	33
43 Exportations d’orge des principaux exportateurs	34
44 Importations d’orge de certains pays, toutes sources confondues	35
45 Stocks de report d’orge des principaux pays exportateurs.....	36
46 Programmes d’options de paiement aux producteur	36
47 Sommaire des soumissions offertes/acceptées	37

TABLEAU 1

Superficies consacrées aux principaux grains dans les provinces de l'Ouest canadien

de 1997 à 2006 (en milliers d'acres)

Année	Blé	Blé dur	Tous blés	Avoine	Orge	Seigle ¹	Lin ²	Canola	Total
1997	22 115	5 465	27 580	3 380	10 820	348	1 820	11 955	55 903
1998	18 292	7 200	25 492	3 615	9 784	444	2 120	13 330	54 785
1999	20 382	4 350	24 732	3 145	9 328	353	1 920	13 650	53 128
2000	19 762	6 460	26 222	2 930	10 563	220	1 460	11 850	53 245
2001	20 330	5 030	25 360	2 740	9 430	239	1 635	9 260	48 664
2002	15 375	5 550	20 925	3 015	7 420	126	1 565	7 985	41 036
2003	18 502	6 075	24 577	3 485	10 250	300	1 800	11 510	51 922
2004	18 036	5 290	23 326	2 870	9 340	320	1 305	12 112	49 273
2005	17 440	5 675	23 115	2 855	8 950	305	1 985	12 975	50 185
2006	20 324	4 295	24 619	3 135	7 705	260	2 040	13 125	50 884
Moyenne sur 10 ans	19 056	5 539	24 595	3 117	9 359	292	1 765	11 775	50 903

1 Seigle d'automne de 2004.

2 Solin non compris.

Source : Statistique Canada

TABLEAU 2

Rendement des principaux grains dans les provinces de l'Ouest canadien

de 1997 à 2006 (en kg/acre)

Année	Blé	Blé dur	Tous blés	Avoine	Orge	Seigle ¹	Lin	Canola	Total
1997	858	796	846	932	1 153	775	565	529	833
1998	908	839	888	1 003	1 196	790	510	568	858
1999	1 029	998	1 024	1 055	1 312	907	533	639	959
2000	971	884	949	1 058	1 163	892	475	604	908
2001	796	606	758	855	1 033	707	437	538	764
2002	698	699	698	827	862	660	434	559	700
2003	909	704	859	934	1 112	877	419	583	837
2004	1 055	938	1 028	1 140	1 317	1 064	396	632	976
2005	1 082	1 042	1 072	1 061	1 303	989	545	741	1 006
2006	1 013	890	992	1 022	1 203	950	510	692	929
Moyenne sur 10 ans	932	840	911	989	1 165	861	482	608	877

1 Seigle d'automne de 2004.

Source : Statistique Canada

TABLEAU 3

Production des principaux grains dans les provinces de l'Ouest canadien

de 1997 à 2006 (en milliers de tonnes)

Année	Blé	Blé dur	Tous blés	Avoine	Orge	Seigle ¹	Lin ²	Canola	Total
1997	18 970	4 352	23 322	3 152	12 471	270	1 029	6 328	46 571
1998	16 607	6 042	22 649	3 626	11 706	351	1 081	7 568	46 981
1999	20 974	4 341	25 315	3 317	12 234	320	1 022	8 717	50 925
2000	19 187	5 709	24 895	3 101	12 281	196	693	7 156	48 324
2001	16 180	3 050	19 230	2 343	9 737	169	715	4 978	37 172
2002	10 726	3 877	14 603	2 492	6 397	83	679	4 463	28 718
2003	16 826	4 280	21 105	3 255	11 396	263	754	6 706	43 480
2004	19 026	4 962	23 988	3 271	12 300	340	517	7 651	48 067
2005	18 876	5 915	24 790	3 028	11 664	302	1 082	9 609	50 475
2006	20 591	3 821	24 412	3 204	9 272	247	1 041	9 082	47 259
Moyenne sur 10 ans	17 796	4 635	22 431	3 079	10 946	254	861	7 226	44 797

1 Production de seigle d'automne à partir de 2004

2 Solin non compris

Source : Statistique Canada

TABLEAU 3 (A)

Production des principaux grains au Canada

de 1997 à 2006 (en milliers de tonnes)

Année	Blé	Blé dur	Tous blés	Avoine	Orge	Seigle	Lin ¹	Canola	Maïs	Total
1997	19 929	4 352	24 280	3 485	13 527	320	1 029	6 393	7 180	56 214
1998	18 040	6 042	24 082	3 958	12 709	408	1 081	7 643	8 952	58 833
1999	22 619	4 341	26 960	3 641	13 196	387	1 022	8 798	9 161	63 166
2000	20 827	5 709	26 536	3 403	13 229	260	693	7 205	6 954	58 280
2001	17 581	3 050	20 630	2 691	10 846	228	715	5 017	8 389	48 516
2002	12 321	3 877	16 198	2 911	7 489	134	679	4 521	8 999	40 930
2003	19 272	4 280	23 552	3 691	12 328	327	754	6 771	9 587	57 011
2004	20 898	4 962	25 860	3 683	13 186	418	517	7 728	8 837	60 230
2005	20 860	5 915	26 775	3 432	12 481	359	1 082	9 660	9 461	63 251
2006	23 456	3 821	27 277	3 602	10 005	335	1 041	9 105	9 268	60 633
Moyenne sur 10 ans	19 580	4 635	24 215	3 450	11 900	318	861	7 284	8 679	56 706

1 La production de lin de la Colombie-Britannique n'est pas disponible.

Source : Statistique Canada

TABLEAU 4

Livraisons des producteurs¹ - Grains de l'Ouest

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

Année	Blé	Blé dur	Tous blés	Avoine	Orge	Seigle ²	Lin	Canola	Total
1996-97	19 905	3 982	23 887	2 214	7 086	193	741	4 708	38 828
1997-98	17 023	3 900	20 922	1 627	5 250	198	909	6 154	35 060
1998-99	14 009	5 102	19 111	1 845	4 205	164	841	6 889	33 055
1999-2000	18 225	3 999	22 224	1 934	5 016	192	726	6 997	37 089
2000-01	16 065	4 053	20 118	2 058	5 393	137	628	7 521	35 854
2001-02	14 364	3 249	17 612	1 689	3 782	97	642	4 602	28 425
2002-03	9 404	3 510	12 914	1 503	2 457	ind.	563	4 394	21 830
2003-04	14 482	3 405	17 887	1 786	4 740	ind.	606	6 755	31 774
2004-05	14 629	4 064	18 692	1 988	4 069	ind.	441	6 656	31 847
2005-06	14 669	4 572	19 241	2 040	4 188	ind.	572	8 865	34 905
Moyenne sur 10 ans	15 278	3 983	19 261	1 868	4 618	163	667	6 354	32 867

1 Ventes des producteurs avant la campagne 2005-2006.

2 Statistique Canada ne recense plus la récolte de seigle depuis la campagne agricole 2002-2003. La moyenne porte sur la période 1996-1997 à 2001-2002.

ind. - indéterminé

Source : Statistique Canada

TABLEAU 5

Expéditions depuis les silos de collecte de l'Ouest canadien

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

Année	Blé	Blé dur	Tous blés	Avoine	Orge	Seigle ¹	Lin	Canola	Maïs	Total
1996-97	18 624	4 108	22 732	1 683	6 761	154	660	3 759	13	35 761
1997-98	17 460	4 118	21 578	1 169	5 406	132	631	4 734	-	33 649
1998-99	13 311	4 540	17 851	1 300	4 254	127	788	5 404	57	29 781
1999-2000	16 891	3 722	20 613	1 434	4 791	152	661	5 617	83	33 351
2000-01	15 690	3 896	19 586	1 547	5 295	106	588	6 307	4	33 432
2001-02	13 935	3 398	17 333	1 224	3 192	35	584	3 865	98	26 331
2002-03	8 516	3 308	11 823	972	2 422	ind.	549	3 655	83	19 503
2003-04	13 364	3 068	16 431	1 283	4 065	ind.	559	5 364	35	27 737
2004-05	13 679	3 546	17 225	1 260	3 530	ind.	402	4 812	13	27 242
2005-06	13 590	4 057	17 647	1 352	4 074	ind.	494	6 792	14	30 373
Moyenne sur 10 ans	14 506	3 776	18 282	1 322	4 379	118	591	5 031	40	29 716

1 La Commission canadienne des grains et Statistique Canada ne recensent plus la récolte de seigle depuis la campagne agricole 2002-2003. La moyenne porte sur la période de 1996-1997 à 2001-2002.

ind. - indéterminé

Sources : 2001-2002 à 2005-2006 - Commission canadienne des grains

Campagnes précédentes - Statistique Canada

TABLEAU 6

Stocks agricoles dans l'Ouest canadien au 31 juillet

de 1997 à 2006 (en milliers de tonnes)

Grain	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Moyenne sur 10 ans
Blé¹	1 735	700	680	1 010	1 455	875	700	880	2 035	2 651	1 272
Blé dur	310	110	410	220	1 190	520	285	715	1 005	1 650	642
Avoine	615	690	900	930	720	275	370	635	780	700	662
Orge	1 810	1 560	1 820	1 960	1 662	1 160	960	1 455	2 665	2 900	1 795
Seigle	25	31	120	130	65	40	25	43	130	170	78
Lin	55	5	105	240	140	90	70	50	15	250	102
Canola	320	100	410	1 450	600	590	350	220	925	1 110	608
Maïs	30	20	10	32	40	40	50	75	5	120	42
Total	4 900	3 216	4 455	5 972	5 872	3 590	2 810	4 073	7 560	9 551	5 200

1 Blé dur non compris

Source : Statistique Canada

TABLEAU 7

Stocks commerciaux, par grain, au 31 juillet

de 1997 à 2006 (en milliers de tonnes)

Grain	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Moyenne sur 10 ans
Blé¹	5 800	4 550	4 799	4 887	5 308	4 114	3 387	3 371	3 335	3 757	4 331
Blé dur	1 193	647	1 528	1 555	1 683	1 025	1 334	1 074	1 482	1 616	1 314
Avoine	162	136	161	157	104	58	119	98	129	137	126
Orge	999	759	787	749	729	593	415	532	630	262	646
Seigle²	27	32	46	31	23	9	5	25	–	–	20
Lin	50	36	46	146	119	95	58	43	9	86	69
Canola	243	261	220	702	488	610	544	389	662	906	502
Maïs	320	242	240	327	180	256	311	293	432	421	302
Total	8 795	6 662	7 827	8 554	8 634	6 760	6 172	5 824	6 679	7 184	7 309

1 Blé dur non compris

2 Statistique Canada a cessé de recenser la récolte de seigle; les stocks sont estimés d'après des données fournies par Agriculture et Agroalimentaire Canada.

Source : Statistique Canada

TABLEAU 8

Bilan technique du blé canadien (blé dur compris)

de 1996-1997 à 2006-2007 (en milliers de tonnes)

Campagne	Report en début de campagne - 1 ^{er} août		Production	Ressources totales	Consommation intérieure ¹		Exportations de blé et de farine	Report en fin de campagne 31 juillet
	En ferme	Commerce			En ferme	Commerce ²		
1996-97	1 015	5 712	29 801	36 528	4 090	4 027	19 366	9 046
1997-98	2 053	6 993	24 280	33 326	3 847	3 475	19 996	6 009
1998-99	812	5 197	24 082	30 091	3 611	4 333	14 723	7 425
1999-2000	1 098	6 327	26 960	34 385	3 346	5 027	18 313	7 699
2000-01	1 257	6 442	26 536	34 235	3 779	3 681	17 108	9 666
2001-02	2 675	6 991	20 630	30 296	3 137	4 397	16 214	6 549
2002-03	1 410	5 139	16 198	22 747	2 407	5 423	9 191	5 725
2003-04	1 005	4 720	23 552	29 277	3 020	4 450	15 727	6 080
2004-05	1 635	4 445	25 860	31 941	4 184	5 023	14 811	7 922
2005-06	3 105	4 817	26 775	34 697	4 783	4 403	15 768	9 743
Moyenne sur 10 ans	1 607	5 678	24 467	31 752	3 620	4 424	16 122	7 586
2006-2007	4 370	5 373	27 277	37 020				

1 Poste résiduel. L'autoconsommation se calcule en additionnant les stocks de report en début de campagne dans les fermes et la production, puis en déduisant du total les quantités vendues et les stocks de report de fin de campagne dans les fermes. L'utilisation par le secteur commercial se calcule en additionnant le report commercial en début de campagne et les quantités vendues, puis en déduisant du total le report commercial en fin de campagne et les exportations.

2 La consommation humaine était de 2 963 700 tonnes en 2002-2003, de 2 907 500 tonnes en 2003-2004, de 2 964 700 tonnes en 2004-2005 et de 2 934 800 tonnes en 2005-2006.

Source : Statistique Canada

TABLEAU 9

Bilan technique du blé dur canadien

de 1996-1997 à 2006-2007 (en milliers de tonnes)

Campagne	Report en début de campagne - 1 ^{er} août		Production	Ressources totales	Consommation intérieure ¹		Exportations de blé dur et de semoule	Report en fin de campagne 31 juillet
	En ferme	Commerce			En ferme	Commerce		
1996-97	235	1 738	4 627	6 600	569	433	4 094	1 503
1997-98	310	1 193	4 352	5 855	652	218	4 228	757
1998-99	110	647	6 042	6 799	640	370	3 851	1 938
1999-2000	410	1 528	4 341	6 279	532	397	3 575	1 775
2000-01	220	1 555	5 709	7 484	685	439	3 487	2 873
2001-02	1 190	1 683	3 050	5 923	471	279	3 628	1 545
2002-03	520	1 025	3 877	5 422	602	233	2 968	1 619
2003-04	285	1 334	4 280	5 898	445	237	3 427	1 789
2004-05	715	1 074	4 962	6 751	609	437	3 218	2 487
2005-06	1 005	1 482	5 915	8 402	698	168	4 269	3 266
Moyenne sur 10 ans	500	1 326	4 715	6 541	590	321	3 675	1 955
2006-2007	1 650	1 616	3 821	7 087				

1 Poste résiduel. L'autoconsommation se calcule en additionnant les stocks de report en début de campagne dans les fermes et la production, puis en déduisant du total les quantités vendues et les stocks de report de fin de campagne dans les fermes. L'utilisation par le secteur commercial se calcule en additionnant le report commercial en début de campagne et les quantités vendues, puis en déduisant du total le report commercial en fin de campagne et les exportations.

Source : Statistique Canada

TABLEAU 10

Bilan technique de l'orge canadienne

de 1996-1997 à 2006-2007 (en milliers de tonnes)

Campagne	Report en début de campagne - 1 ^{er} août		Production	Ressources totales	Consommation intérieure ¹		Exportations d'orge et dérivés	Report en fin de campagne 31 juillet
	En ferme	Commerce			En ferme	Commerce		
1996-97	885	855	15 562	17 302	7 441	2 934	4 008	2 919
1997-98	1 920	999	13 527	16 447	8 486	2 722	2 779	2 459
1998-99	1 700	759	12 709	15 168	8 249	2 485	1 698	2 737
1999-2000	1 950	787	13 196	15 933	8 034	2 670	2 392	2 838
2000-01	2 089	749	13 229	16 067	8 112	2 798	2 641	2 516
2001-02	1 787	729	10 846	13 362	7 481	2 213	1 770	1 898
2002-03	1 305	593	7 489	9 387	5 244	1 724	945	1 475
2003-04	1 060	415	12 328	13 802	7 035	2 210	2 456	2 102
2004-05	1 570	532	13 186	15 288	7 871	2 119	1 863	3 435
2005-06	2 805	630	12 481	15 916	8 029	1 623	2 975	3 289
Moyenne sur 10 ans	1 707	705	12 455	14 867	7 598	2 350	2 353	2 567
2006-2007	3 027	262	10 005	13 293				

1 Poste résiduel. L'autoconsommation se calcule en additionnant les stocks de report en début de campagne dans les fermes et la production, puis en déduisant du total les quantités vendues et les stocks de report de fin de campagne dans les fermes. L'utilisation par le secteur commercial se calcule en additionnant le report commercial en début de campagne et les quantités vendues, puis en déduisant du total le report commercial en fin de campagne et les exportations.

Source : Statistique Canada

TABLEAU 11

Exportations de grain canadien et des produits dérivés

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

Campagne	Blé ¹	Farine ²	Avoine et dérivés de l'avoine	Orge et dérivés de l'orge	Seigle	Maïs ³	Lin ⁴	Canola ⁴	Total
1996-97	19 173	193	1 683	4 008	154	316	710	4 246	30 482
1997-98	19 807	189	1 358	2 779	139	118	945	5 265	30 599
1998-99	14 493	229	1 476	1 698	80	827	744	5 937	25 485
1999-2000	18 106	207	1 532	2 392	85	377	605	5 652	28 956
2000-01	16 864	245	1 760	2 641	89	115	630	6 819	29 161
2001-02	15 942	272	1 409	1 770	66	193	629	3 939	24 219
2002-03	8 899	293	1 190	945	53	308	604	3 780	16 071
2003-04	15 442	285	1 558	2 456	172	357	637	6 084	26 989
2004-05	14 527	285	1 675	1 863	122	230	499	5 721	24 921
2005-06	15 473	295	1 877	2 975	123	242	566	8 050	29 602
Moyenne sur 10 ans	15 873	249	1 552	2 353	108	308	657	5 549	26 648

1 Blé dur compris

2 Équivalent blé

3 Campagne agricole de septembre à août.

4 Comprend l'huile et le tourteau.

Source : Statistique Canada

TABLEAU 12

Exportations de blé canadien en vrac (blé dur compris), par zone et par pays

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

Pays	1996-97	1997-98	1998-99	1999-2000	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06	Moyenne sur 10 ans
Europe de l'Ouest :											
Union européenne¹ :											
Belgique et Luxembourg	249	262	92	97	108	124	162	498	251	239	208
Chypre	6	18	23	25	23	43	-	23	-	-	16
Finlande	16	8	5	8	-	5	-	-	-	-	4
France	-	-	-	-	-	20	-	20	10	-	5
Allemagne	-	-	29	-	2	T	-	T	-	T	3
Grèce	10	34	90	56	105	65	100	348	104	-	91
Irlande	-	-	5	4	-	-	13	30	9	10	7
Italie	530	712	521	336	217	562	550	1 101	811	911	625
Malte	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Pays-Bas	6	34	77	36	79	24	38	92	59	195	64
Pologne	66	39	30	54	26	33	-	25	15	12	30
Portugal	-	-	17	16	-	-	-	52	8	-	9
Slovénie	-	-	17	-	-	-	-	-	-	-	2
Espagne	26	58	190	204	136	189	109	439	215	102	167
Royaume-Uni	273	297	417	410	318	361	313	323	317	386	341
Total, Union européenne :	1 182	1 471	1 511	1 245	1 013	1 428	1 285	2 950	1 799	1 855	1 574
Europe de l'Ouest, autres :											
Islande	1	-	-	-	-	-	-	3	4	-	1
Norvège	44	20	46	4	19	25	-	26	22	-	21
Suisse	6	39	37	55	T	T	1	1	T	33	17
Total, Europe de l'Ouest, autres :	51	59	83	59	19	25	1	31	26	33	39
Europe de l'Est :											
Bosnie-Herzégovine	-	17	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Bulgarie	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	1
Roumanie	-	-	-	-	-	-	-	181	-	-	18
Russie	-	43	-	-	-	-	-	-	-	-	4
Ukraine	-	-	-	-	-	-	-	123	-	-	12
Yougoslavie	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	T
Total, Europe de l'Est :	4	60	-	-	-	-	7	304	-	-	37
Total, Europe :	1 237	1 589	1 594	1 304	1 032	1 453	1 293	3 285	1 825	1 888	1 650
Afrique :											
Algérie	1 402	2 314	1 479	1 453	1 346	800	853	675	381	358	1 106
Botswana	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	T
Burundi	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	T
Cameroun	-	21	21	50	85	97	44	17	-	-	34
Îles Canaries	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Tchad	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	T
Djibouti	-	-	-	11	-	7	-	24	-	-	4
Afrique de l'Est	121	63	-	18	-	-	-	75	-	47	32
Égypte	14	7	-	99	153	159	-	124	3	10	57
Érythrée	-	-	-	-	2	-	-	-	3	-	1
Éthiopie	-	54	26	45	12	4	53	3	48	40	29
Gabon	-	-	-	-	-	11	-	-	-	-	1
Ghana	97	96	76	144	141	190	141	108	96	159	124
Côte d'Ivoire	-	-	8	15	-	13	-	-	-	-	4
Kenya	-	51	-	15	44	41	-	-	-	-	15
Libéria	-	-	-	-	-	-	-	T	-	-	T
Libye	291	150	-	170	-	71	-	104	129	33	95
Mali	11	4	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Mauritanie	-	1	-	-	13	-	-	16	-	-	3
Maroc	267	368	483	590	850	604	364	547	369	548	499
Mozambique	15	23	24	9	-	33	8	-	35	10	16
Namibie	-	12	11	13	4	-	-	-	-	-	4
Nigéria	149	212	127	64	278	312	120	142	193	177	177
Sénégal	-	10	3	8	-	29	-	-	-	-	5
Afrique du Sud	86	257	197	167	63	11	-	62	28	100	97
Soudan	-	100	105	-	156	196	130	151	164	147	115
Swaziland	-	6	16	6	-	-	-	-	-	-	3
Tanzanie	-	-	-	-	-	11	-	-	75	46	13
Togo	2	23	55	50	33	47	25	18	-	-	25
Tunisie	143	25	28	-	-	356	410	31	50	148	119
Afrique occidentale	-	73	137	12	65	16	-	97	194	97	69
Zimbabwe	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	1
Total, Afrique :	2 597	3 880	2 794	2 943	3 245	3 013	2 148	2 195	1 767	1 922	2 650

1 UE-25; l'UE-25 comprend les pays membres de l'UE-15 (Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède, Royaume-Uni) et les 10 nouveaux membres (Estonie, Lettonie, Lituanie, Chypre, Hongrie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovaquie, République tchèque) depuis mai 2004.

T - moins de 500 tonnes

TABLEAU 12 (suite)

Exportations de blé canadien en vrac (blé dur compris), par zone et par pays

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

Pays	1996-97	1997-98	1998-99	1999-2000	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06	Moyenne sur 10 ans
Asie :											
Afghanistan	22	–	–	–	–	–	–	–	1	1	2
Bahrain	–	–	14	–	–	–	–	–	–	–	1
Bangladesh	188	102	136	243	175	158	163	40	152	90	145
Chine, Rép. pop. de	1 684	1 328	220	661	17	767	154	1 706	2 259	160	896
Hong Kong	4	1	1	1	1	1	–	–	–	–	1
Inde	266	–	5	–	–	–	–	–	–	–	27
Indonésie	1 502	1 058	722	702	836	502	199	658	791	996	797
Iran	2 636	2 139	554	3 492	1 651	883	140	208	–	515	1 222
Irak	–	–	–	262	310	–	–	–	–	504	108
Israël	15	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
Japon	1 682	1 444	1 515	1 439	1 591	1 362	1 166	1 231	1 246	1 224	1 390
Jordanie	–	–	7	5	–	12	–	–	2	–	3
Corée du Nord	14	26	–	13	93	–	16	37	14	–	21
Corée du Sud	806	474	114	138	291	236	131	99	922	1 045	426
Koweït	8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
Liban	25	–	35	–	–	–	–	–	–	–	6
Malaisie	245	318	301	285	241	175	159	194	107	159	218
Oman	–	–	–	11	–	–	–	–	–	–	1
Pakistan	69	213	150	35	–	–	–	7	152	–	63
Philippines	284	411	386	436	725	710	270	705	325	95	435
Singapour	11	6	6	10	9	18	15	17	20	27	14
Sri Lanka	166	51	158	204	53	–	53	98	243	1 048	207
Taiwan	36	–	36	36	–	18	–	T	–	–	13
Thaïlande	155	99	104	171	159	194	94	170	69	133	135
Turquie	98	216	56	77	35	25	–	241	–	–	75
Émirats arabes unis	62	353	137	312	154	264	63	167	149	183	184
Viêt-nam	–	34	–	–	25	79	22	14	336	307	82
Yémen	–	–	–	33	11	7	–	–	9	4	7
Total, Asie :	9 979	8 273	4 656	8 564	6 377	5 411	2 645	5 592	6 797	6 490	6 478
Océanie :											
Fidji	14	6	–	–	–	–	–	–	–	–	2
Nouvelle-Zélande	51	78	58	69	38	45	29	19	39	43	47
Total, Océanie :	64	84	58	69	38	45	29	19	39	43	49
Hémisphère occidental :											
Bolivie	39	35	15	36	29	9	–	6	–	9	18
Brésil	757	621	214	122	101	38	114	83	–	72	212
Caraiïbes	–	–	–	98	169	234	83	195	219	139	114
Chili	292	302	252	320	199	136	156	134	107	181	208
Colombie	432	597	448	412	569	537	268	467	340	317	439
Costa Rica	50	7	4	49	26	–	–	–	–	–	14
Cuba	32	106	69	56	131	47	17	–	83	177	72
République dominicaine	–	24	17	19	21	32	6	24	5	9	16
Équateur	88	156	208	273	215	246	192	292	315	311	230
El Salvador	20	15	10	–	9	–	–	–	–	–	6
Grenade	–	7	–	–	–	–	–	–	–	–	1
Guatemala	188	270	388	291	359	354	58	212	168	84	237
Guyane	–	–	–	–	–	–	–	–	6	20	3
Haïti, Rép. de	–	–	–	24	17	26	–	–	–	12	8
Honduras	7	–	–	1	–	–	–	–	–	–	1
Jamaïque	–	–	7	–	–	–	–	–	–	–	1
Mexique	499	791	676	814	1 158	871	651	722	783	886	785
Nicaragua	–	5	–	–	3	–	–	9	8	–	3
Panama	–	–	–	4	–	–	–	54	–	–	6
Pérou	385	636	341	317	500	353	109	357	277	664	394
Puerto Rico	37	84	46	93	81	86	19	–	4	88	54
Trinité et Tobago	–	–	–	–	–	T	–	–	–	–	T
États-Unis	1 813	1 724	2 039	1 455	1 800	2 220	774	1 090	1 179	1 582	1 567
Venezuela	656	600	657	841	786	832	337	707	604	581	660
Total, Hémisphère occidental :	5 295	5 982	5 391	5 226	6 172	6 020	2 784	4 353	4 099	5 130	5 045
Total global :	19 173	19 807	14 493	18 106	16 864	15 942	8 899	15 442	14 527	15 473	15 873

T - moins de 500 tonnes

Sources : Commission canadienne des grains

Total global - Statistique Canada

TABLEAU 13

Exportations de blé dur canadien en vrac, par zone et par pays

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

Pays	1996-97	1997-98	1998-99	1999-2000	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06	Moyenne sur 10 ans
Europe de l'Ouest :											
Union européenne¹ :											
Belgique et Luxembourg	205	217	44	35	32	49	109	340	224	171	143
Chypre	6	5	8	12	9	14	–	6	–	–	6
Finlande	16	8	5	8	–	5	–	–	–	–	4
France	–	–	–	–	–	20	–	20	10	–	5
Allemagne, Rép. féd.	–	–	29	–	T	–	–	–	–	–	3
Grèce	–	–	–	–	–	–	–	125	26	–	15
Italie	271	374	273	152	56	344	351	739	555	614	373
Pays-Bas	6	29	29	14	42	20	38	51	58	195	48
Pologne	19	39	30	54	26	33	–	25	15	12	25
Portugal	–	–	–	–	–	–	–	–	8	–	1
Espagne	–	–	18	9	–	–	–	52	97	95	27
Royaume-Uni	–	–	–	–	T	2	–	20	–	12	3
Total, Union européenne :	523	671	437	284	164	487	498	1 378	994	1 098	653
Europe de l'Ouest, autres :											
Norvège	18	13	13	4	3	2	–	3	4	–	6
Suisse	4	20	24	35	–	–	–	–	T	32	11
Total, Europe de l'Ouest, autres :	22	33	37	39	3	2	–	3	4	32	18
Europe de l'Est :											
Roumanie	–	–	–	–	–	–	–	20	–	–	2
Total, Europe de l'Est :	–	20	–	–	2						
Total, Europe :	545	704	474	323	168	489	498	1 401	998	1 130	673
Afrique :											
Algérie	1 223	1 948	1 479	1 453	1 346	800	853	368	381	358	1 021
Érythrée	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10	1
Éthiopie	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Libye	203	117	–	170	–	71	–	104	129	33	83
Maroc	240	302	338	472	627	480	326	455	356	548	414
Afrique du Sud	–	–	–	–	–	–	–	T	–	8	1
Tunisie	68	25	28	–	–	355	410	31	50	148	111
Total, Afrique :	1 734	2 392	1 844	2 095	1 973	1 706	1 589	958	915	1 105	1 631
Asie :											
Chine	–	–	–	–	–	–	–	23	–	–	2
Hong Kong	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Indonésie	22	11	3	9	13	10	5	21	16	19	13
Iran	608	–	29	–	119	70	–	–	–	11	84
Israël	15	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
Japon	203	184	204	197	185	190	200	202	233	201	200
Corée du Sud	–	–	–	–	T	–	–	–	–	528	53
Koweït	8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
Philippines	–	–	–	–	T	T	–	–	–	–	T
Sri Lanka	–	–	–	–	–	–	–	–	–	44	4
Turquie	15	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2
Émirats arabes unis	–	–	16	–	–	9	–	11	10	31	8
Total, Asie :	872	195	252	206	317	280	205	257	259	833	368
Océanie :											
Australie	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Hémisphère occidental :											
Bolivie	–	–	5	–	–	–	–	–	–	–	1
Brésil	5	15	10	7	11	6	6	–	–	–	6
Caraïbes	–	–	–	–	–	–	29	–	–	–	3
Chili	59	97	150	119	115	94	107	76	61	83	96
Colombie	4	–	5	7	12	8	13	10	9	31	10
Costa Rica	9	–	–	6	3	–	–	–	–	–	2
Cuba	6	5	–	4	–	–	–	–	–	–	1
République dominicaine	–	–	8	–	10	25	6	5	5	9	7
Équateur	6	4	–	3	10	10	2	4	5	9	5
El Salvador	3	–	5	–	–	–	–	–	–	–	1
Guatemala	17	15	28	14	25	28	8	30	13	9	19
Honduras	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	T
Mexique	7	–	–	–	–	–	3	31	155	7	20
Panama	–	–	–	4	–	–	–	–	–	–	T
Pérou	145	150	132	93	120	80	32	57	56	81	95
États-Unis	361	428	658	297	368	570	201	221	362	491	396
Venezuela	295	200	248	359	313	287	225	329	336	436	303
Total, Hémisphère occidental :	916	913	1 248	913	986	1 107	631	763	1 002	1 155	963
Total global :	4 067	4 205	3 817	3 537	3 444	3 583	2 923	3 379	3 174	4 223	3 635

1 UE-25; l'UE-25 comprend les pays membres de l'UE-15 (Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède, Royaume-Uni) et les 10 nouveaux membres (Estonie, Lettonie, Lituanie, Chypre, Hongrie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovaquie, République tchèque) depuis mai 2004.

T - moins de 500 tonnes

Sources : Commission canadienne des grains

Total global - Statistique Canada

TABLEAU 14

Exportations de farine de blé canadien¹, par zone et par pays

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

Pays	1996-97	1997-98	1998-99	1999-2000	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06	Moyenne sur 10 ans
Europe de l'Ouest :											
Union européenne	1	1	2	1	1	1	1	2	1	1	1
Europe de l'Ouest, autres	1	1	T	T	T	-	T	T	T	T	T
Total, Europe de l'Ouest :	2	2	3	1	1	1	2	2	1	2	2
Europe de l'Est :											
	T	1	T	T	-	-	-	-	-	-	T
Total, Europe :	2	3	3	1	1	1	2	2	1	2	2
Afrique :											
Algérie	-	-	T	T	-	-	-	-	-	-	T
Égypte	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kenya	1	-	-	-	-	-	-	-	-	T	T
Maroc	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mozambique	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Soudan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres	T	2	4	1	T	T	T	1	1	T	1
Total, Afrique :	2	2	4	1	T	T	T	1	1	T	1
Asie :											
Chine, Rép. pop. de	2	3	1	1	1	T	1	2	1	1	1
Hong Kong	6	6	6	7	9	8	9	14	11	11	9
Irak	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	T
Japon	6	5	6	7	9	9	12	5	6	2	7
Jordanie	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T
Corée du Sud	-	-	-	-	-	9	7	18	26	6	6
Liban	1	T	1	T	T	T	T	T	T	T	T
Singapour	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T
Syrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Viêt-nam	-	-	T	-	-	-	-	-	-	-	T
Yémen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres	T	T	3	1	T	T	2	T	2	1	1
Total, Asie :	15	14	20	17	20	28	23	29	37	42	25
Océanie :											
Tonga	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres	T	T	-	-	-	T	T	T	T	1	T
Total, Océanie :	T	T	-	-	-	T	T	T	T	1	T
Hémisphère occidental :											
Bahamas	3	3	4	4	4	4	4	5	5	5	4
Barbade	T	-	T	-	-	T	T	-	T	T	T
Bermudes	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	1
Colombie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Costa Rica	-	-	-	-	T	T	T	T	T	T	T
Cuba	3	2	2	1	-	T	T	T	T	T	1
Équateur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Haïti, Rép. de	2	T	T	-	-	-	-	-	-	-	T
Jamaïque	2	2	2	1	T	1	T	T	T	T	1
Nicaragua	-	-	T	-	-	-	-	-	T	T	T
Trinité et Tobago	3	T	2	T	1	T	-	T	T	T	1
États-Unis	159	159	189	179	215	235	262	243	232	240	211
Autres	2	2	3	3	2	1	3	3	8	4	3
Total, Hémisphère occidental :	174	170	202	189	224	243	268	253	246	251	222
Total global :	193	189	229	207	245	272	293	285	285	295	249

¹ Farine donnée en équivalent blé.

T - moins de 500 tonnes

Source : Statistique Canada

TABLEAU 15

Exportations d'orge de brasserie canadienne, par zone et par pays

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

Pays	1996-97	1997-98	1998-99	1999-2000	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06	Moyenne sur 10 ans
Union européenne¹ :											
Belgique	-	-	-	-	-	-	T	-	-	-	T
Pays-Bas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pologne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Royaume-Uni	-	-	-	-	9	5	-	-	-	-	1
Total, Union européenne :	-	-	-	-	9	5	T	-	-	-	1
Europe de l'Est :											
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, Europe :	-	-	-	-	9	5	T	-	-	-	1
Afrique :											
Libéria	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	T
Afrique du Sud	-	-	-	-	26	72	61	69	45	55	33
Total, Afrique :	-	-	-	-	30	72	61	69	45	55	33
Asie :											
Chine, Rép. pop. de	509	562	291	428	472	399	45	326	674	537	424
Japon	50	49	60	40	21	29	24	22	25	43	36
Corée du Sud	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	1
Viêt-nam	-	-	-	-	-	-	-	4	10	7	2
Total, Asie :	559	611	351	468	493	438	68	352	709	587	464
Océanie :											
Australie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, Océanie :	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hémisphère occidental :											
Argentine	37	6	-	-	-	-	-	-	-	-	4
Barbade	-	-	-	-	T	T	-	-	-	-	T
Brésil	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Chili	-	8	-	-	1	-	-	18	-	11	4
Colombie	20	-	-	-	T	52	-	79	75	26	25
Équateur	6	-	-	-	-	T	-	-	-	7	1
Mexique	-	54	62	99	34	8	2	16	11	-	29
Pérou	-	-	-	-	-	-	-	13	15	40	7
États-Unis	768	598	555	585	554	380	170	352	146	96	420
Uruguay	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	T
Venezuela	-	-	-	-	T	T	-	-	-	-	T
Total, Hémisphère occidental :	834	666	617	684	589	441	172	478	247	180	491
Total global :	1 393	1 276	969	1 152	1 121	956	301	899	1 001	822	989

1 UE-25; l'UE-25 comprend les pays membres de l'UE-15 (Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède, Royaume-Uni) et les 10 nouveaux membres (Estonie, Lettonie, Lituanie, Chypre, Hongrie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovaquie, République tchèque) depuis mai 2004.

T - moins de 500 tonnes

Sources : Commission canadienne des grains

TABLEAU 16

Exportations d'orge canadienne en vrac, par zone et par pays

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

Pays	1996-97	1997-98	1998-99	1999-2000	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06	Moyenne sur 10 ans
Europe de l'Ouest :											
Union européenne¹ :											
Belgique	-	-	-	-	-	-	T	-	-	-	T
République tchèque	-	-	-	-	-	-	-	-	-	T	T
Italie	-	-	-	-	-	T	-	-	-	-	T
Latvie	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	T
Espagne	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	2
Royaume-Uni	-	-	-	-	9	5	-	-	-	-	1
Total, Union européenne :	-	-	-	4	9	5	T	24	-	T	4
Total, Europe de l'Est :	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, Europe :	-	-	-	4	9	5	T	24	-	T	4
Afrique :											
Libéria	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	T
Libye	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Maroc	-	-	-	-	16	-	-	-	-	-	2
Afrique du Sud	-	-	-	-	26	72	61	69	45	55	33
Tunisie	-	15	-	-	9	23	-	-	-	-	5
Total, Afrique :	26	15	-	-	55	95	61	69	45	55	42
Asie :											
Chine, Rép. pop. de	509	562	291	428	552	399	45	326	674	537	432
Iran	158	106	-	-	110	-	-	-	7	324	70
Israël	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Japon	575	254	183	376	264	55	35	281	153	379	256
Corée du Nord	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	2
Corée du Sud	51	19	-	21	T	10	T	T	-	-	10
Koweït	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Philippines	-	-	-	-	-	-	-	-	1	T	T
Arabie saoudite	1 090	387	-	163	293	-	-	561	-	713	321
Taiwan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Émirats arabes unis	-	31	-	37	15	9	-	-	-	-	9
Viêt-nam	-	-	-	-	-	-	-	4	10	7	2
Total, Asie :	2 432	1 358	475	1 026	1 234	474	80	1 197	844	1 960	1 108
Océanie :											
Australie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nouvelle-Zélande	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	T
Total, Océanie :	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	T
Hémisphère occidental :											
Argentine	37	6	-	-	-	-	-	-	-	-	4
Barbade	-	-	-	-	T	T	-	-	-	-	T
Brésil	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Chili	-	8	-	-	1	-	-	18	-	11	4
Colombie	20	-	-	-	11	52	-	79	75	51	29
Équateur	6	-	-	-	-	T	-	-	-	7	1
Guatemala	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mexique	3	54	62	99	34	8	2	17	11	-	29
Pérou	-	-	-	-	-	-	-	13	15	40	7
Puerto Rico	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	T
États-Unis	913	686	563	595	597	454	170	356	181	104	462
Uruguay	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	T
Venezuela	-	-	-	-	T	T	-	-	-	-	T
Total, Hémisphère occidental :	981	754	625	694	643	518	172	484	282	213	537
Total, orge :	3 439	2 127	1 100	1 727	1 941	1 091	313	1 774	1 171	2 228	1 691
Malt (équivalent orge) :	569	652	598	665	700	678	632	682	692	747	662
Total global :	4 008	2 779	1 698	2 392	2 641	1 770	945	2 456	1 863	2 975	2 353

1 UE-25; l'UE-25 comprend les pays membres de l'UE-15 (Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède, Royaume-Uni) et les 10 nouveaux membres (Estonie, Latvie, Lituanie, Chypre, Hongrie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque) depuis mai 2004.

T - moins de 500 tonnes

Sources : Commission canadienne des grains

Total global - Statistique Canada

TABLEAU 17

Expéditions de grain canadien en vrac¹, par région portuaire

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

Campagne agricole	Côte Atlantique	St-Laurent ²	Directement de Thunder Bay	Churchill	Côte Pacifique	Directement du silo (Prairies)	Total
1996-97	95	5 777	1 956	336	15 441	3 291	26 896
1997-98	37	5 403	2 059	370	15 420	3 054	26 343
1998-99	80	3 984	2 099	339	11 862	3 409	21 774
1999-2000	31	4 375	2 300	363	15 514	3 132	25 715
2000-01	15	4 579	1 951	516	14 634	3 404	25 099
2001-02	40	4 316	2 039	414	10 432	3 240	20 481
2002-03	–	3 591	1 576	352	5 682	1 565	12 766
2003-04	–	6 174	1 521	425	11 427	2 962	22 509
2004-05	10	4 405	1 444	386	11 770	2 633	20 649
2005-06 ³	7	5 444	1 417	353	15 125	2 583	24 929
Moyenne sur 10 ans	32	4 805	1 836	385	12 731	2 927	22 716

1 Blé (sauf semence ensachée), avoine, orge, seigle, maïs, lin et canola; comprend le soja en 2002-2003.

2 Y compris les expéditions à partir des ports des Grands Lacs et le blé expédié par les silos de collecte de l'Ontario.

3 Chiffres provisoires

Source : Commission canadienne des grains

TABLEAU 18

Exportations de l'Ouest canadien à titre d'aide alimentaire

en 2005-2006 (en milliers de tonnes)

Pays	Blé	ACDI ²		Programme alimentaire mondial			Banque de céréales du Canada			Blé	Total Farine ¹	Total
		Farine ¹	Sous-total	Blé	Farine ¹	Sous-total	Blé	Farine ¹	Sous-total			
Afghanistan	–	–	–	1.0	–	1.0	–	–	–	1.0	–	1.0
Éthiopie	–	–	–	–	–	–	3.2	–	3.2	3.2	–	3.2
Total	–	–	–	1.0	–	1.0	3.2	–	3.2	4.2	–	4.2

1 Farine donnée en équivalent blé.

2 ACDI : Agence canadienne de développement international

Source : CCB

TABLEAU 19

Exportations de la CCB en vertu d'accords de crédit¹

de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

	1996-97	1997-98	1998-99	1999-2000	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2006-06	Moyenne sur 10 ans
Blé/blé dur											
Brésil	89	89	92	19	–	–	–	30	–	33	35
Chili	–	–	11	–	–	–	–	–	–	–	1
Cuba	–	–	10	–	–	–	–	–	–	–	1
Guatemala	–	–	–	–	–	–	–	28	68	56	15
Indonésie	–	55	394	702	836	415	199	658	765	765	479
Iran	743	1 892	449	2 931	1 654	883	–	–	–	–	855
Corée du Sud	–	60	98	60	10	–	–	–	–	–	23
Mexique	–	–	–	104	397	479	417	358	327	412	249
Pakistan	47	196	150	–	–	–	–	–	–	–	39
Pérou	–	–	131	211	213	114	59	109	34	199	107
Thaïlande	–	–	–	–	–	–	–	–	–	8	1
Turquie	–	–	–	–	–	–	–	71	–	–	7
Total :	879	2 292	1 335	4 026	3 110	1 891	675	1 254	1 194	1 473	1 813
Orge											
Chine, Rép. pop. de	–	203	59	85	21	–	–	13	–	72	45
Iran	47	–	–	–	–	–	–	–	–	–	5
Mexique	–	–	–	18	–	–	–	–	–	–	2
Total :	47	203	59	103	21	–	–	13	–	72	52
Total global :	926	2 495	1 394	4 129	3 131	1 891	675	1 267	1 194	1 545	1 865

1 La CCB s'associe à l'occasion à des tiers (banques) pour accorder du crédit à ses clients.

Source : CCB

TABLEAU 20

Frais de transport et de manutention du blé à destination de l'Est Tarifs en vigueur à l'ouverture de la navigation

de 2001 à 2006 (en dollars la tonne)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Élévation ¹	7,035 \$	7,263 \$	7,838 \$	8,110 \$	8,460 \$	8,720 \$
Pesée, inspection ² et annulation des reçus d'entreposage ³	0,860	0,860	0,860	0,860	0,860	0,860
Droits de la LSCA ⁴	0,045	0,045	0,045	0,045	0,045	0,041
Frais de mise en FOB, Thunder Bay :	7,940 \$	8,168 \$	8,743 \$	9,015 \$	9,365 \$	9,621 \$
Fret sur lacs (y compris le mazoutage) de Thunder Bay au St-Laurent	15,000	15,000	14,350	14,850	14,850	15,925
Autres frais / Grands Lacs	1,605	1,628	1,667	1,692	1,728	1,724
Chargement dans silos de transbordement de l'Est St-Laurent	2,550	2,588	2,602	2,678	2,678	2,795
Total de Thunder Bay au St-Laurent⁵ (entièrement par voie maritime) :	27,10 \$	27,38 \$	27,36 \$	28,24 \$	28,62 \$	30,07 \$

1 Réception, pesée et livraison du grain.

2 Échantillonnage et agréage du grain par un inspecteur, et délivrance du certificat d'inspection.

3 Annulation de l'inscription du reçu d'entreposage du silo portuaire par la Commission canadienne des grains.

4 Droits perçus par la Lake Shippers Clearance Association.

5 Y compris le tarif de fret sur les Grands Lacs à l'ouverture de la période navigable.

Source : CCB

TABLEAU 21

Moyenne pondérée des retenues à la collecte : transport¹ élévation et nettoyage

de 2000-2001 à 2005-2006 (en dollars la tonne)

		2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06
Blé	Transport	28,06 \$	29,04 \$	28,59 \$	29,46 \$	29,40 \$	31,53 \$
	Élévation et nettoyage à la collecte	14,27	14,87	15,34	15,68	16,15	16,80
	Total :	42,33 \$	43,91 \$	43,94 \$	45,13 \$	45,55 \$	48,33 \$
Blé dur	Transport	28,66	29,57	30,29	30,86	30,54	31,80
	Élévation et nettoyage à la collecte	14,12	14,59	15,14	15,65	16,06	16,49
	Total :	42,78 \$	44,16 \$	45,43 \$	46,50 \$	46,60 \$	48,29 \$
Orge fourragère	Transport	31,73	29,46	33,26	34,04	37,37	37,80
	Élévation et nettoyage à la collecte	17,27	18,21	19,22	19,30	20,28	20,60
	Total :	49,00 \$	47,67 \$	52,48 \$	53,34 \$	57,64 \$	58,40 \$
Orge brassicole	Transport	28,83	29,31	28,46	30,13	30,99	30,84
	Élévation et nettoyage à la collecte	19,56	20,15	21,88	23,00	24,03	24,83
	Total :	48,39 \$	49,46 \$	50,34 \$	53,13 \$	55,02 \$	55,68 \$

¹ Ces chiffres ne comprennent pas les livraisons par wagon consigné.

Source : CCB

TABLEAU 22

Paiements de la CCB - Blé roux de printemps n° 1 de l'Ouest (13,5 %) rendu St-Laurent¹ ou Vancouver

de 1995-1996 à 2005-2006 (en dollars la tonne)

Compte de mise en commun	Acompte à la livraison	Relèvement de l'acompte	Paiement intérimaire	Ajustement de fin de campagne ²	Prix global réalisé ²
1995-96	175,00	86,00	–	10,75	271,75
1996-97	200,00	10,00	–	14,88	224,88
1997-98	147,00	42,00	8,00	14,68	211,68
1998-99	151,00	39,00	9,00	8,54	207,54
1999-2000	144,30	38,00	5,00	5,13	192,43
2000-01	149,60	41,70	7,00	4,28	202,58
2001-02	169,20	29,10	8,00	10,72	217,02
2002-03	155,20	95,00	–	–	250,20
2003-04	136,20	53,75	11,00	10,19	211,14
2004-05	156,15	29,90	7,00	12,04	205,09
2005-06	133,60	46,35	8,00	7,19	195,14

¹ Le point de mise en commun de l'Est a été déplacé de Thunder Bay au Saint-Laurent en 1995-1996.

² Ajustement de fin de campagne et prix global réalisé après déduction des frais d'exploitation de la CCB.

Source : CCB

TABLEAU 23

Paiements de la CCB - Blé dur ambré n° 1 de l'Ouest rendu St-Laurent¹ ou Vancouver

de 1995-1996 à 2005-2006 (en dollars la tonne)

Compte de mise en commun	Acompte à la livraison	Relèvement de l'acompte	Paiement intérimaire	Ajustement de fin de campagne ²	Prix global réalisé ²
1995-96	165,00	96,00	12,00	13,13	286,13
1996-97	170,00	55,00	–	24,91	249,91
1997-98	179,00	81,00	6,00	12,21	278,21
1998-99	135,00	42,00	10,00	14,15	201,15
1999-2000	130,00	50,00	16,00	10,79	206,79
2000-01	132,00	60,00	32,00	10,17	234,17
2001-02	157,00	56,00	34,00	10,12	257,12
2002-03	164,00	51,00	42,00	9,88	266,88
2003-04	122,00	54,00	31,00	14,84	221,84
2004-05	133,00	35,00	12,00	12,13	192,13
2005-06	115,00	43,00	10,00	2,30	170,30

1 Le point de mise en commun de l'Est a été déplacé de Thunder Bay au Saint-Laurent en 1995-1996.

2 Ajustement de fin de campagne et prix global réalisé après déduction des frais d'exploitation de la CCB.

Source : CCB

TABLEAU 24

Paiements de la CCB - Orge n° 1 de l'Ouest rendu St-Laurent¹ ou Vancouver

de 1995-1996 à 2005-2006 (en dollars la tonne)

Compte de mise en commun B

Compte de mise en commun	Acompte à la livraison	Relèvement de l'acompte	Paiement intérimaire	Ajustement de fin de campagne ²	Prix global réalisé ²
1995-96	115,00	82,00	–	8,49	205,49
1996-97	137,00	8,00	–	5,97	150,97
1997-98	95,00	16,00	–	10,02	121,02
1998-99	85,00	45,00	7,00	10,50	147,50
1999-2000	85,00	38,00	7,00	5,37	135,37
2000-01	95,00	36,00	7,00	4,86	142,86
2001-02	110,00	27,00	30,00	13,00	180,00
2002-03	105,00	45,00	–	14,11	164,11
2003-04	80,00	69,00	8,00	12,21	169,21
2004-05 (Compte de mise en commun B)	74,00	–	40,00	17,68	131,68
2005-06	72,00	–	46,00	13,68	131,68

1 Le point de mise en commun de l'Est a été déplacé de Thunder Bay au Saint-Laurent en 1995-1996.

2 Ajustement de fin de campagne et prix global réalisé après déduction des frais d'exploitation de la CCB.

Source : CCB

TABLEAU 25

Paiements de la CCB - Orge extra-spéciale de l'Ouest à 2 rangs rendu St-Laurent¹ ou Vancouver

de 1995-1996 à 2005-2006 (en dollars la tonne)

Compte de mise en commun	Acompte à la livraison	Relèvement de l'acompte	Paiement intérimaire	Ajustement de fin de campagne ²	Prix global réalisé ²
1995-96	145,00	92,00	–	11,99	248,99
1996-97	180,00	45,00	–	3,82	228,82
1997-98	149,00	34,00	4,00	9,32	196,32
1998-99	138,00	20,00	7,00	7,36	172,36
1999-2000	130,00	49,00	4,00	3,88	186,88
2000-01	142,00	51,00	3,00	5,01	201,01
2001-02	164,00	38,00	–	8,74	210,74
2002-03	147,00	61,00	21,00	12,59	241,59
2003-04	142,00	40,00	7,00	11,70	200,70
2004-05	133,00	34,00	–	12,95	179,95
2005-06	119,00	43,00	5,00	1,45	168,45

1 Le point de mise en commun de l'Est a été déplacé de Thunder Bay au Saint-Laurent en 1995-1996.

2 Ajustement de fin de campagne et prix global réalisé après déduction des frais d'exploitation de la CCB.

Source : CCB

TABLEAU 26

Nombre de carnets de livraison de la Commission canadienne du blé remis aux producteurs

de 1995-1996 à 2005-2006

Campagne agricole	Manitoba	Saskatchewan	Alberta et Colombie-Britannique	Total
1995-96	18 115	61 462	35 792	115 369
1996-97	17 678	61 575	35 182	114 435
1997-98	16 642	60 246	31 818	108 706
1998-99	15 677	58 625	29 897	104 199
1999-2000	14 857	57 061	29 381	101 299
2000-01	14 521	55 224	27 485	97 230
2001-02	13 225	52 526	24 281	90 032
2002-03	12 219	48 588	21 688	82 495
2003-04	11 452	44 553	18 914	74 919
2004-05	10 001	41 439	17 530	68 970
2005-06	8 942	39 553	16 322	64 817

Source : CCB

TABLEAU 27

Effectif de la Commission canadienne du blé au 31 juillet

de 1995 à 2006

Année	Employés permanents	Employés temporaires	Total
1995	452	70	522
1996	454	69	523
1997	491	63	554
1998	504	72	576
1999	499	55	554
2000	482	46	528
2001	496	32	528
2002	530	31	561
2003	499	21	520
2004	453	14	467
2005	427	12	439
2006	428	14	442

Source : CCB

TABLEAU 28

Récapitulatif des contrats de livraison au 31 juillet 2006

Grain/Grade	Série de de contrats	% de l'appel	Taux d'humidité	Parcours ferroviaire
Blé roux de printemps de l'Ouest canadien				
CWRS, n° 1 (13,5 % de protéines et plus)	A,B,C,M	A-80%,B,C,M-100%	AN/GD/HM	Tous
CWRS, n° 1 (13,4 % de protéines et moins)	A,B,C,M	A-80%,B-50%,C&M-100%	AN/GD/HM	Tous
CWRS, n° 2 (13,5 % de protéines et plus)	A,B,C,M	A-80%,B,C,M-100%	AN/GD/HM	Tous
CWRS, n° 2 (13,4 % de protéines et moins)	A,B,C,M	A-80%,B-50%,C&M-100%	AN/GD/HM	Tous
CWRS n° 3	A,B,M	A-80%,B-50%,M-100%	AN/GD/HM	Tous
CWRS n° 4	A,B,C	A-80%,B&C-100%	AN/GD/HM	Tous
Blé dur				
CWAD, n° 1 (13 % de protéines et plus)	A & C	A - 50%, C - 25%	AN/GD/HM	Tous
CWAD, n° 1 (12,9 % de protéines et moins)	A & C	A - 50%, C - 25%	AN/GD/HM	Tous
CWAD, n° 2 (13 % de protéines et plus)	A & C	A - 50%, C - 25%	AN/GD/HM	Tous
CWAD, n° 2 (12,9 % de protéines et moins)	A & C	A - 50%, C - 25%	AN/GD/HM	Tous
CWAD, n° 3	A & C	A - 50%, C - 25%	AN/GD/HM	Tous
CWAD, n° 4 et n° 5	A & C	A - 50%, C - 25%	AN/GD/HM	Tous
Blé fourrager				
CW fourrager	A,B,C	A,B,C - 100%	AN/GD/HM	Tous
Blé de force blanc de printemps de l'Ouest Canadien				
CW HWS n° 4	A,B,C,M	A-80%,B,C,M-100%	AN/GD/HM	Tous
Blé roux de printemps Canada Prairie				
CPSR, n° 1 et n° 2	A,B,C,M	A-80%,B,C,M-100%	AN/GD/HM	Tous
Blé blanc de printemps Canada Prairie				
CPSW, n° 1 et n° 2	A,B,C,M	A,B,C,M - 100%	AN/GD/HM	Tous
Blé tendre blanc de printemps				
SWS, n° 1 et n° 2 spécial (9,9 % de protéines et moins)	A,B,C,M	A-80%,B,C,M-100%	AN/GD/HM	Tous
SWS, n° 1 et n° 2	A,B,C,M	A-80%,B,C,M-100%	AN/GD/HM	Tous
SWS, n° 3	A,B,C	A-80%,B,&C-100%	AN/GD/HM	Tous
Blé rouge d'hiver				
CWRW, n° 1 et n° 2 (11,5 % de protéines et plus)	A,B,C,M	A-80%,B,C,M-100%	AN/GD/HM	Tous
CWRW, n° 1 et n° 2	A,B,C,M	A-80%,B,C,M-100%	AN/GD/HM	Tous
Blé extra fort de l'Ouest canadien				
CWES, n° 1 et n° 2 (12,5 % de protéines et plus)	A,B,C,M	A,B,C,M - 100%	AN/GD/HM	Tous
CWES, n° 1 et n° 2 (12,4 % de protéines et moins)	A,B,C,M	A,B,C,M - 100%	AN/GD/HM	Tous
Orge				
CW, n° 1 et n° 2	CLG ¹	100%	AN/GD/HM	Tous

AN - Aux normes GD - Gourd HM - Humide

¹ Orge fourragère à contrat de livraison garantie.

Source : CCB

TABLEAU 29

Production de blé dans les principaux pays producteurs¹

de 1996 à 2005 (en milliers de tonnes)

Année	Union européenne ²	Chine	Inde	États Unis	Russie	Canada	Australie	Pakistan
1996	117 975	110 570	62 097	61 980	34 900	29 801	22 925	16 907
1997	114 959	123 289	69 350	67 534	44 200	24 280	19 224	16 651
1998	124 976	109 726	66 350	69 327	27 000	24 082	21 465	18 694
1999	114 741	113 880	70 780	62 475	31 000	26 960	24 757	17 858
2000	124 197	99 640	76 369	60 641	34 450	26 536	22 108	21 079
2001	113 553	93 873	69 680	53 001	46 900	20 630	24 299	19 024
2002	124 829	90 290	71 810	43 705	50 550	16 198	10 132	18 227
2003	106 878	86 490	65 100	63 814	34 100	23 552	26 132	19 183
2004	136 774	91 950	72 150	58 738	45 400	25 860	22 600	19 500
2005 ³	122 638	97 450	68 640	57 280	47 700	26 775	24 500	21 500
Moyenne sur 10 ans	120 152	101 716	69 233	59 850	39 620	24 467	21 814	18 862

Année	Turquie	Ukraine	Argentine	Iran	Rép. du Kazakhstan	Égypte	Autres	Total
1996	16 000	13 550	15 900	11 000	7 700	5 735	55 569	582 609
1997	16 000	18 404	15 740	10 000	8 950	5 850	55 528	609 959
1998	18 000	14 937	13 300	12 000	4 700	6 104	59 299	589 960
1999	16 500	13 585	16 400	8 500	11 200	6 350	50 831	585 817
2000	18 000	10 197	16 230	8 000	9 100	6 350	48 603	581 500
2001	15 500	21 349	15 500	9 500	12 700	6 130	59 499	581 138
2002	16 800	20 556	12 300	12 450	12 600	6 300	60 896	567 643
2003	16 800	3 600	14 500	13 500	11 000	6 443	63 503	554 595
2004	18 500	17 500	16 000	14 000	9 950	7 177	72 746	628 845
2005 ³	18 000	18 700	13 000	14 500	11 000	8 184	69 054	618 921
Moyenne sur 10 ans	17 010	15 238	14 887	11 345	9 890	6 462	59 553	590 099

1 Blé dur compris.

2 UE-25; l'UE-25 comprend les pays membres de l'UE-15 (Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et Royaume-Uni) et les 10 nouveaux membres (Estonie, Lituanie, Chypre, Hongrie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie et République tchèque) depuis mai 2004.

3 Chiffres provisoires.

Sources: Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - United States Department of Agriculture

TABLEAU 30

Exportations de blé et de farine de blé des principaux exportateurs¹

Ventilation selon la quantité et le pourcentage du commerce mondial

de 1996-1997 à 2005-2006 (juillet-juin) (en milliers de tonnes)

Campagne Commerciale	Argentine	Australie	Canada ²	Union européenne ³	États Unis	Russie	Rép. du Kazakhstan	Ukraine	Autres	Total
1996-97	10 079 9,7%	18 157 17,5%	19 366 18,6%	19 277 18,5%	27 298 26,2%	697 0,7%	2 320 2,2%	1 285 1,2%	5 552 5,3%	104 031 100,0%
1997-98	9 827 9,4%	15 398 14,7%	19 996 19,1%	16 347 15,6%	28 315 27,1%	1 111 1,1%	3 560 3,4%	1 364 1,3%	8 608 8,2%	104 526 100,0%
1998-99	9 199 9,0%	16 104 15,8%	14 723 14,4%	17 719 17,4%	29 001 28,4%	1 652 1,6%	2 295 2,3%	4 696 4,6%	6 571 6,4%	101 960 100,0%
1999-2000	11 083 9,8%	17 124 15,2%	18 313 16,3%	19 386 17,2%	29 399 26,1%	518 0,5%	6 514 5,8%	1 952 1,7%	8 385 7,4%	112 674 100,0%
2000-01	11 396 10,9%	16 682 16,0%	17 108 16,4%	16 792 16,1%	28 027 26,9%	696 0,7%	3 972 3,8%	78 0,1%	9 328 9,0%	104 079 100,0%
2001-02	11 671 10,5%	16 494 14,9%	16 214 14,6%	14 232 12,8%	26 270 23,7%	4 372 3,9%	3 977 3,6%	5 486 4,9%	12 116 10,9%	110 832 100,0%
2002-03	6 276 5,7%	10 946 9,9%	9 191 8,3%	19 940 18,1%	22 834 20,7%	12 621 11,5%	6 238 5,7%	6 569 6,0%	15 521 14,1%	110 136 100,0%
2003-04	7 346 7,0%	15 096 14,4%	15 727 15,0%	10 931 10,5%	32 295 30,9%	3 114 3,0%	4 110 3,9%	66 0,1%	15 837 15,2%	104 522 100,0%
2004-05	13 502 11,9%	15 826 14,0%	14 811 13,1%	14 367 12,7%	28 464 25,2%	7 951 7,0%	2 700 2,4%	4 351 3,8%	11 137 9,8%	113 109 100,0%
2005-06⁴	8 301 7,3%	15 213 13,4%	15 768 13,9%	15 032 13,2%	27 424 24,1%	10 664 9,4%	3 000 2,6%	6 461 5,7%	11 808 10,4%	113 671 100,0%
Moyenne sur 10 ans	9 868 9,1%	15 704 14,5%	16 122 14,9%	16 402 15,2%	27 933 25,9%	4 340 4,0%	3 869 3,6%	3 231 3,0%	10 486 9,7%	107 954 100,0%

1 Comprend le blé dur (grain entier et semoule) et le commerce intérieur entre pays de l'ex-URSS.

2 Canada - août-juillet; y compris le blé de l'Est.

3 UE-25; commerce intra-européen exclus.

4 Chiffres provisoires.

Les chiffres étant arrondis, la somme des pourcentages n'est pas toujours juste.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - United States Department of Agriculture

TABLEAU 31

Importations de blé et de farine de blé de certains pays, toutes sources confondues¹

de 1996-1997 à 2005-2006 (juillet-juin) (en milliers de tonnes)

Campagne commerciale	Union européenne ²	Égypte	Bésil	Japon	Algérie	Indonésie	Corée du Sud	Iran	Mexique	Philippines
1996-97	5 617	6 893	5 285	6 264	3 630	4 201	3 465	7 117	1 940	2 176
1997-98	5 076	7 134	5 685	6 200	5 221	3 664	3 917	3 620	2 166	1 959
1998-99	5 369	7 454	7 387	5 959	4 250	3 117	4 689	2 585	2 485	2 328
1999-2000	5 098	5 872	7 298	5 960	4 750	3 744	3 811	7 363	2 632	2 982
2000-01	4 694	6 050	7 453	5 885	5 600	4 069	3 127	6 245	3 066	3 050
2001-02	10 716	6 944	7 202	5 836	4 572	3 677	3 979	5 586	3 171	2 922
2002-03	13 921	6 327	6 631	5 579	6 079	3 984	4 052	1 561	3 161	3 230
2003-04	5 912	7 295	5 559	5 751	3 933	4 535	3 434	246	3 644	2 975
2004-05	7 393	8 150	5 309	5 744	5 398	4 661	3 591	200	3 717	2 593
2005-06 ³	7 609	7 771	6 194	5 469	5 500	5 000	3 884	1 105	3 549	2 954
Moyenne sur 10 ans	7 141	6 989	6 400	5 865	4 893	4 065	3 795	3 563	2 953	2 717

Campagne commerciale	Maroc	Irak	États Unis	Nigéria	Yémen	Russie	Chine	Bangladesh	Libye	Pakistan
1996-97	1 592	1 140	2 599	986	2 389	2 631	2 705	957	1 577	3 018
1997-98	2 614	2 707	2 547	1 145	2 366	3 120	1 916	839	1 417	3 562
1998-99	2 795	2 028	2 847	1 466	2 066	2 490	829	2 032	1 236	3 130
1999-2000	3 094	2 654	2 506	1 282	2 002	5 083	1 010	1 624	1 582	1 766
2000-01	3 632	3 200	2 419	1 913	2 117	1 604	195	1 293	1 346	50
2001-02	3 075	2 801	2 953	2 446	1 761	629	1 092	1 565	1 623	250
2002-03	2 720	1 579	1 958	2 304	1 772	1 045	418	1 335	1 421	181
2003-04	2 414	1 925	1 760	2 383	1 635	1 026	3 749	1 945	1 057	47
2004-05	2 272	3 010	1 946	3 014	1 853	1 197	6 747	2 009	1 508	1 416
2005-06 ³	2 418	4 800	2 309	3 656	2 200	1 282	1 018	2 100	1 700	966
Moyenne sur 10 ans	2 663	2 584	2 384	2 060	2 016	2 011	1 968	1 570	1 447	1 439

1 Comprend le blé dur (grain entier et semoule).

2 UE-25; commerce intra-européen exclus.

3 Chiffres provisoires.

Source : United States Department of Agriculture

TABLEAU 32

Stocks de report de blé dans les principaux pays exportateurs¹

Campagnes nationales de commercialisation de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

Campagne agricole	Argentine	Australie	Canada	Union européenne ²	États Unis	Russie	Rép. du Kazakhstan	Ukraine	Autres	Total
1996-97	1 000	2 395	9 046	16 284	12 073	1 600	2 250	2 500	117 304	164 452
1997-98	820	2 320	6 009	17 255	19 663	8 000	2 900	4 000	136 142	197 109
1998-99	720	2 838	7 425	21 041	25 744	1 000	600	1 900	146 787	208 055
1999-2000	615	4 585	7 699	14 981	25 848	1 200	700	1 800	151 481	208 909
2000-01	589	5 509	9 666	15 996	23 846	1 400	1 146	450	147 922	206 524
2001-02	1 139	8 048	6 549	15 933	21 150	6 479	4 084	2 955	136 341	202 678
2002-03	1 530	3 142	5 725	16 643	13 374	6 133	3 673	3 252	113 090	166 562
2003-04	1 395	5 360	6 080	10 602	14 872	2 645	3 777	1 126	86 822	132 679
2004-05	553	7 093	7 922	25 202	14 699	3 891	3 642	2 609	85 796	151 407
2005-06 ³	363	9 268	9 743	20 917	15 545	3 809	4 283	2 414	80 724	147 066
Moyenne sur 10 ans	872	5 056	7 586	17 485	18 681	3 616	2 706	2 301	120 241	178 544

1 Blé dur compris.

2 EU-25

3 Chiffres provisoires.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays - United States Department of Agriculture

TABLEAU 33

Production de blé dur dans les principaux pays producteurs

de 1996 à 2005 (en milliers de tonnes)

Année	Union européenne ¹	Canada	Turquie	États Unis	Syrie	Rép. du Kazakhstan	Inde	Maroc
1996	8 741	4 627	3 800	3 160	3 028	2 500	1 800	2 270
1997	7 199	4 352	4 000	2 390	2 000	2 500	1 850	882
1998	9 241	6 042	4 000	3 758	2 600	1 000	1 700	1 544
1999	7 384	4 341	3 800	2 702	2 000	3 000	2 000	799
2000	9 199	5 709	3 000	2 988	2 100	2 200	2 000	427
2001	6 954	3 050	3 000	2 275	3 100	2 500	1 800	1 039
2002	8 961	3 877	3 000	2 177	2 800	2 600	2 100	1 032
2003	8 180	4 280	3 200	2 629	3 000	2 600	800	1 766
2004	11 435	4 962	3 200	2 447	2 500	2 200	1 200	2 025
2005 ²	7 511	5 915	3 200	2 749	2 500	2 400	1 000	941
Moyenne sur 10 ans	8 481	4 715	3 420	2 728	2 563	2 350	1 625	1 273

Année	Algérie	Russie	Tunisie	Mexique	Chine	Australie	Autres	Total
1996	1 600	1 200	1 623	450	400	100	1 020	36 319
1997	455	1 500	700	500	450	300	1 088	30 166
1998	1 500	800	1 143	1 400	500	300	1 196	36 724
1999	900	1 000	702	1 000	500	800	1 211	32 139
2000	486	1 000	706	1 100	500	300	1 763	33 478
2001	1 238	1 400	935	1 050	500	500	2 452	31 793
2002	950	1 400	370	1 100	1 000	250	2 985	34 602
2003	1 810	1 200	1 600	900	1 000	600	3 246	36 811
2004	2 002	1 500	1 396	1 100	1 000	500	3 078	40 545
2005 ²	1 569	1 500	1 290	1 100	1 100	500	3 008	36 283
Moyenne sur 10 ans	1 251	1 250	1 047	970	695	415	2 105	34 886

1 UE-25; l'UE-25 comprend les pays membres de l'UE-15 (Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et Royaume-Uni) et les 10 nouveaux membres (Estonie, Lettonie, Lituanie, Chypre, Hongrie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie et République tchèque) depuis mai 2004.

2 Chiffres provisoires.

Sources : Canada - Statistique Canada

États-Unis - United States Department of Agriculture

Autres pays/total - Conseil international des céréales

TABLEAU 34

Exportations de blé dur (semoule comprise) des principaux pays exportateurs

Ventilation selon la quantité et le pourcentage du commerce mondial

de 1996-1997 à 2005-2006 (juillet-juin) (en milliers de tonnes)

Campagne agricole	Australie	Canada ¹	Union européenne ²	États Unis	Mexique	Syrie	Turquie	Autres	Total
1996-97	88 1,4%	4 094 65,3%	402 6,4%	1 057 16,9%	201 3,2%	400 6,4%	– –	26 0,4%	6 268 100,0%
1997-98	183 2,4%	4 228 56,1%	285 3,8%	1 523 20,2%	277 3,7%	770 10,2%	112 1,5%	158 2,1%	7 536 100,0%
1998-99	116 1,8%	3 851 59,5%	287 4,4%	1 416 21,9%	96 1,5%	431 6,7%	225 3,5%	51 0,8%	6 473 100,0%
1999-2000	276 4,2%	3 575 54,4%	293 4,5%	1 279 19,5%	353 5,4%	50 0,8%	645 9,8%	95 1,4%	6 566 100,0%
2000-01	318 4,3%	3 487 47,6%	674 9,2%	1 435 19,6%	651 8,9%	50 0,7%	395 5,4%	312 4,3%	7 322 100,0%
2001-02	583 7,9%	3 628 48,9%	591 8,0%	1 225 16,5%	495 6,7%	345 4,7%	204 2,8%	345 4,7%	7 416 100,0%
2002-03	220 3,3%	2 968 44,3%	1 304 19,5%	857 12,8%	466 7,0%	450 6,7%	33 0,5%	406 6,1%	6 704 100,0%
2003-04	261 3,7%	3 427 48,7%	907 12,9%	1 120 15,9%	357 5,1%	600 8,5%	– –	359 5,1%	7 031 100,0%
2004-05	475 6,7%	3 218 45,3%	1 436 20,2%	736 10,4%	595 8,4%	250 3,5%	167 2,4%	224 3,2%	7 101 100,0%
2005-06³	222 2,9%	4 269 55,2%	1 158 15,0%	1 130 14,6%	300 3,9%	400 5,2%	100 1,3%	154 2,0%	7 733 100,0%
Moyenne sur 10 ans	274 3,9%	3 675 52,4%	734 10,5%	1 178 16,8%	379 5,4%	375 5,3%	188 2,7%	213 3,0%	7 015 100,0%

1 Canada : d'août à juillet.

2 UE-15 jusqu'en 2002-2003; UE-25 à partir de 2003-2004; commerce intra-européen exclus.

3 Chiffres provisoires.

Les chiffres étant arrondis, la somme des pourcentages n'est pas toujours juste.

Sources : Canada - Statistique Canada

États-Unis - Department of Commerce, U.S. Census Bureau, Foreign Trade Statistics

UE et autres - Conseil international des céréales

TABLEAU 35

Importations de blé dur (semoule comprise) de certains pays, toutes sources confondues

de 1996-1997 à 2005-2006 (juillet-juin) (en milliers de tonnes)

Campagne commerciale	Algérie	Union européenne ¹	Maroc	États Unis	Venezuela	Tunisie	Japon	Libye	Pérou	Chili
1996-97	1 758	863	353	419	368	123	248	247	161	40
1997-98	2 658	1 401	520	473	287	551	247	217	130	96
1998-99	1 935	816	477	613	315	225	240	113	176	158
1999-2000	2 018	1 082	529	415	369	248	198	223	159	119
2000-01	2 560	816	685	385	354	519	187	159	151	131
2001-02	1 841	1 657	536	616	345	470	189	281	101	104
2002-03	2 150	848	483	393	271	830	202	103	75	83
2003-04	1 692	2 103	629	234	462	70	224	104	82	81
2004-05	2 029	1 753	619	446	453	89	228	129	50	81
2005-06 ²	1 700	2 000	700	510	500	230	220	100	100	55
Moyenne sur 10 ans	2 034	1 334	553	450	372	336	218	168	119	95

Campagne commerciale	Iran	Mexique	Pologne ³	Suisse	Égypte	EAU	Mauritanie	Arabie saoudite	Indonésie	Russie
1996-97	609	53	64	124	24	19	21	35	26	8
1997-98	–	67	55	124	91	17	25	23	11	20
1998-99	–	73	93	48	44	25	30	25	106	7
1999-2000	58	9	61	85	42	8	26	30	6	–
2000-01	91	69	62	43	29	20	29	26	13	2
2001-02	98	108	43	5	27	32	34	29	12	2
2002-03	–	131	46	19	21	84	35	29	30	4
2003-04	–	122	–	5	14	32	36	33	71	94
2004-05	–	166	–	20	25	28	37	36	16	162
2005-06 ²	10	50	–	48	16	64	41	46	19	–
Moyenne sur 10 ans	87	85	61	52	33	33	31	31	31	30

1 UE-15 jusqu'en 2002-2003; UE-25 à partir de 2003-2004; commerce intra-européen exclus.

2 Chiffres provisoires.

3 Moyenne sur sept ans. La Pologne est devenue membre de l'UE-25 en 2004.

Source : Conseil international des céréales

TABLEAU 36

Stocks de report de blé dur dans les principaux pays exportateurs

Campagnes nationales de commercialisation de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

Campagne agricole	Canada	Union européenne ¹	États Unis	Total ²
1996-97	1 503	668	844	3 015
1997-98	757	286	708	1 751
1998-99	1 938	1 361	1 497	4 796
1999-2000	1 775	1 015	1 361	4 151
2000-01	2 873	900	1 225	4 998
2001-02	1 545	375	898	2 818
2002-03	1 619	256	762	2 637
2003-04	1 789	287	708	2 784
2004-05	2 487	2 000	1 034	5 521
2005-06 ³	3 266	700	1 089	5 055
Moyenne sur 10 ans	1 955	785	1 013	3 753

1 UE-15 jusqu'en 2001-2002; UE-25 à partir de 2002-2003.

2 Trois principaux exportateurs.

3 Chiffres provisoires.

Sources : Canada - Statistique Canada

UE - Conseil international des céréales

États-Unis - United States Department of Agriculture

TABLEAU 37

Commerce mondial de farine des principaux exportateurs et de certains importateurs¹

de 1996-1997 à 2005-2006 (juillet-juin) (en milliers de tonnes)

	1996-97	1997-98	1998-99	1999-2000	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06 ²	Moyenne sur 10 ans
Importateurs											
Libye	1 001	860	801	1 067	1 071	1 413	1 271	920	1 108	1 150	1 066
Yémen, Rép. du	1 095	1 075	1 051	619	575	253	241	151	135	100	530
Indonésie	–	–	216	666	412	555	726	582	536	510	420
Hong Kong	370	472	319	352	425	447	433	446	448	450	416
Brésil	397	507	309	261	234	244	344	355	358	415	342
Angola	254	270	275	273	252	349	362	373	446	475	333
Irak	154	33	1	–	32	–	149	143	1 025	1 500	304
Cuba	160	181	168	230	277	440	340	282	242	275	260
Algérie	1 208	1 002	156	16	27	19	30	16	30	30	253
Afghanistan	12	–	2	62	51	58	163	444	886	600	228
Bolivie	223	168	259	236	245	280	198	191	222	100	212
Corée du Nord	402	492	269	350	50	93	76	84	134	170	212
Russie	576	529	87	194	170	69	36	95	88	90	193
États-Unis	138	123	159	97	193	225	147	261	286	290	192
Georgia	360	377	115	155	130	43	77	111	260	200	183
Tadjikistan	62	45	64	176	205	176	284	279	259	250	180
Viêt-nam	371	320	245	171	116	99	104	102	62	50	164
Soudan	338	269	210	272	189	94	11	2	19	n/a	156
Albanie	355	242	209	177	132	157	97	80	59	30	154
Haïti	188	217	239	139	100	59	54	60	56	30	114
Autres	4 549	3 365	3 693	4 402	4 279	3 535	4 757	3 806	3 065	3 065	3 939
TOTAL MONDIAL	12 213	10 547	8 847	9 915	9 165	8 608	9 900	8 783	9 724	9 780	9 748
Exportateurs											
Argentine	616	681	601	492	501	467	496	539	552	510	546
Australie	150	195	262	183	256	351	219	280	384	325	261
Canada	193	189	229	207	245	272	293	285	285	295	249
Union européenne ³	6 249	5 360	4 351	4 374	3 298	3 222	2 912	2 341	2 203	2 165	3 648
États-Unis	664	657	1 135	215	931	640	667	507	384	300	610
Kazakhstan	–	–	294	498	283	270	642	700	700	800	419
Russie	–	12	250	247	385	133	343	263	213	350	220
Turquie	768	819	208	382	406	211	747	747	1 848	2 245	838
Autres	3 573	2 634	1 517	3 317	2 861	3 042	3 581	3 121	3 155	2 790	2 959
TOTAL MONDIAL	12 213	10 547	8 847	9 915	9 165	8 608	9 900	8 783	9 724	9 780	9 748

1 Équivalent blé; y compris la semoule de blé dur; Canada : d'août à juillet. Comprend le commerce secondaire de produits transformés (exportations de farine produite à partir de blé importé, principalement de l'UE et du Japon).

2 Chiffres provisoires.

3 UE-15 de 1996-1997 à 2002-2003; UE-25 à partir de 2003-2004. Échanges internes et échanges de produits secondaires transformés exclus.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - Conseil international des céréales

TABLEAU 38

Production de céréales secondaires dans les principaux pays producteurs¹

de 1996 à 2005 (en milliers de tonnes)

Année	États Unis	Union européenne ²	Chine	Brésil	Inde	Russie	Mexique	Canada
1996	265 714	134 721	141 318	36 602	34 349	31 646	26 483	28 356
1997	260 427	142 832	114 662	31 290	30 952	41 600	23 633	25 115
1998	271 459	137 668	143 460	33 505	31 670	18 950	24 689	26 575
1999	262 983	133 540	137 218	32 981	30 480	21 800	26 218	26 832
2000	273 103	132 720	113 953	43 062	31 631	28 200	24 325	24 228
2001	261 723	140 261	122 245	36 795	34 682	35 150	27 152	22 600
2002	243 719	138 660	130 725	47 097	25 660	33 400	26 420	19 892
2003	275 098	122 998	123 953	44 881	37 810	30 500	30 277	26 317
2004	319 417	150 749	138 252	37 874	33 570	29 600	28 947	26 442
2005 ³	298 736	131 470	147 696	43 774	34 390	27 600	25 833	26 036
Moyenne sur 10 ans	273 238	136 562	131 348	38 786	32 519	29 845	26 398	25 239

Année	Argentine	Nigéria	Ukraine	Australie	Roumanie	Turquie	Autres	Total
1996	18 923	16 900	9 510	10 227	11 063	9 850	133 314	908 976
1997	24 676	16 830	15 457	9 524	14 954	10 045	119 251	881 248
1998	17 751	18 205	10 337	10 069	9 640	10 472	126 471	890 921
1999	21 683	18 560	10 591	8 727	11 945	9 238	124 772	877 568
2000	19 625	17 900	12 993	10 128	5 775	10 189	114 448	862 280
2001	18 725	18 800	17 031	12 247	8 460	9 500	128 285	893 656
2002	19 445	19 050	17 110	6 652	8 365	9 960	129 671	875 826
2003	18 596	20 300	15 600	14 861	7 965	10 040	137 505	916 701
2004	24 902	22 300	23 000	11 573	13 805	11 045	143 116	1 014 592
2005 ³	17 898	23 700	18 140	13 759	11 839	11 945	142 430	975 246
Moyenne sur 10 ans	20 222	19 255	14 977	10 777	10 381	10 228	129 926	909 701

1 Céréales secondaires : orge, seigle, avoine, maïs, sorgho, millet et céréales mélangées.

2 UE-25; l'UE-25 comprend les pays membres de l'UE-15 (Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et Royaume-Uni) et les 10 nouveaux membres (Estonie, Lituanie, Chypre, Hongrie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie et République tchèque) depuis mai 2004.

3 Chiffres provisoires.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - United States Department of Agriculture

TABLEAU 39

Exportations de céréales secondaires des principaux pays exportateurs¹

Ventilation selon la quantité et le pourcentage du commerce mondial

de 1996-1997 à 2005-2006 (octobre-septembre) (en milliers de tonnes)

Campagne commerciale	Argentine	Australie	Canada ²	Union européenne ³	États Unis	Chine	Ukraine	Russie	Autres	Total
1996-97	11 089	4 270	5 401	8 951	53 224	3 996	480	322	6 623	94 356
	11,8%	4,5%	5,7%	9,5%	56,4%	4,2%	0,5%	0,3%	7,0%	100,0%
1997-98	14 268	3 233	3 536	6 548	44 113	6 203	1 134	1 338	5 439	85 812
	16,6%	3,8%	4,1%	7,6%	51,4%	7,2%	1,3%	1,6%	6,3%	100,0%
1998-99	8 538	4 859	3 216	13 121	57 899	3 361	1 615	105	4 028	96 742
	8,8%	5,0%	3,3%	13,6%	59,8%	3,5%	1,7%	0,1%	4,2%	100,0%
1999-2000	9 604	3 836	3 481	15 558	56 812	9 954	933	393	4 254	104 825
	9,2%	3,7%	3,3%	14,8%	54,2%	9,5%	0,9%	0,4%	4,1%	100,0%
2000-01	13 016	4 953	3 605	8 997	55 388	7 296	1 927	1 032	8 164	104 378
	12,5%	4,7%	3,5%	8,6%	53,1%	7,0%	1,8%	1,0%	7,8%	100,0%
2001-02	9 089	5 323	2 395	7 659	53 964	8 630	3 827	2 668	9 185	102 740
	8,8%	5,2%	2,3%	7,5%	52,5%	8,4%	3,7%	2,6%	8,9%	100,0%
2002-03	13 055	2 472	1 505	9 736	46 428	15 336	3 420	3 494	9 229	104 675
	12,5%	2,4%	1,4%	9,3%	44,4%	14,7%	3,3%	3,3%	8,8%	100,0%
2003-04	10 834	6 752	3 489	2 342	54 077	7 723	3 811	1 767	11 947	102 742
	10,5%	6,6%	3,4%	2,3%	52,6%	7,5%	3,7%	1,7%	11,6%	100,0%
2004-05	14 371	4 996	2 762	5 078	50 692	7 617	6 465	1 534	8 579	102 094
	14,1%	4,9%	2,7%	5,0%	49,7%	7,5%	6,3%	1,5%	8,4%	100,0%
2005-06⁴	11 055	5 720	3 966	3 326	61 595	3 752	7 205	1 550	10 736	108 905
	10,2%	5,3%	3,6%	3,1%	56,6%	3,4%	6,6%	1,4%	9,9%	100,0%
Moyenne sur 10 ans	11 492	4 641	3 336	8 132	53 419	7 387	3 082	1 420	7 818	100 727
	11,4%	4,6%	3,3%	8,1%	53,0%	7,3%	3,1%	1,4%	7,8%	100,0%

1 Céréales secondaires : orge, seigle, avoine, maïs, sorgho et millet; à l'exclusion des produits dérivés.

2 Canada : d'août à juillet; y compris les exportations par des agents non agréés.

3 UE-25; commerce intra-européen exclus.

4 Chiffres provisoires.

Les chiffres étant arrondis, la somme des pourcentages n'est pas toujours juste.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - United States Department of Agriculture

TABLEAU 40

Importations de céréales secondaires de certains pays, toutes sources confondues¹

de 1996-1997 à 2005-2006 (octobre-septembre) (en milliers de tonnes)

Campagne commerciale	Japon	Mexique	Corée du Sud	Arabie saoudite	Union européenne ²	Taiwan	Égypte	États Unis	Malaisie	Iran
1996-97	20 526	5 415	8 721	7 163	6 011	6 014	3 234	3 334	2 335	2 430
1997-98	21 038	8 019	7 598	5 269	3 962	4 757	3 254	3 026	2 202	1 303
1998-99	20 922	9 138	7 804	7 079	4 541	4 806	3 687	2 793	2 384	1 581
1999-2000	20 414	10 056	9 278	7 400	4 835	5 231	4 600	2 792	2 296	2 249
2000-01	20 236	11 151	8 874	6 490	5 465	5 158	5 339	2 769	2 588	2 087
2001-02	19 945	9 040	8 844	7 268	5 940	4 874	4 931	2 401	2 425	1 583
2002-03	20 321	8 766	8 881	8 927	6 721	4 829	4 867	2 543	2 408	2 157
2003-04	19 982	8 873	8 987	7 130	7 353	5 114	3 747	2 241	2 401	2 518
2004-05	19 709	8 975	8 710	7 644	3 766	4 757	5 405	2 242	2 406	3 849
2005-06³	19 782	9 800	8 598	8 100	3 770	4 650	4 520	2 325	2 500	3 100
Moyenne sur 10 ans	20 288	8 923	8 630	7 247	5 236	5 019	4 358	2 647	2 395	2 286

Campagne commerciale	Colombie	Canada ⁴	Chine	Algérie	Israël	Maroc	Syrie	Chili	Pérou	Indonésie
1996-97	1 933	822	2 125	1 188	1 520	761	464	837	906	895
1997-98	2 086	1 512	1 591	1 326	1 032	804	482	892	1 294	516
1998-99	1 695	952	2 584	1 934	1 135	1 822	1 002	1 409	1 100	455
1999-2000	2 129	1 064	2 340	1 957	1 399	1 497	1 325	1 424	912	1 229
2000-01	2 010	2 925	2 416	1 842	1 427	1 473	1 090	1 434	912	1 280
2001-02	2 121	4 013	1 963	2 054	1 466	1 523	1 068	1 428	930	1 149
2002-03	2 428	4 353	1 830	1 696	1 382	1 212	1 198	1 110	992	1 633
2003-04	2 232	2 162	1 533	1 788	2 012	1 326	1 541	1 148	1 114	1 436
2004-05	2 516	2 528	2 073	2 174	1 700	1 989	2 281	1 189	1 366	541
2005-06³	3 330	1 972	2 292	2 105	1 425	2 040	2 100	1 615	1 600	1 450
Moyenne sur 10 ans	2 248	2 230	2 075	1 806	1 450	1 445	1 255	1 249	1 113	1 058

1 Céréales secondaires : orge, seigle, avoine, maïs, sorgho et millet; à l'exclusion des produits dérivés.

2 UE-25; commerce intra-européen exclus.

3 Chiffres provisoires.

4 Canada - d'août à juillet; importations d'orge, de maïs, d'avoine et de seigle.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - United States Department of Agriculture

TABLEAU 41

Stocks de report de céréales secondaires des principaux pays exportateurs¹

Campagnes nationales de commercialisation de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

Campagne agricole	Argentine	Australie	Canada	Union européenne ²	États Unis	Chine	Ukraine	Russie	Autres	Total
1996-97	1 103	669	4 750	14 753	27 009	119 535	1 132	1 311	31 403	201 665
1997-98	2 435	1 143	4 260	24 834	38 151	108 021	3 307	7 432	26 175	215 758
1998-99	1 607	814	4 876	25 072	51 373	123 361	1 497	1 803	27 041	237 444
1999-2000	1 346	699	5 673	21 090	48 857	124 201	1 191	882	28 218	232 157
2000-01	1 246	1 275	4 327	17 584	52 701	102 848	1 931	2 493	25 556	209 961
2001-02	963	1 991	3 366	21 415	45 037	85 551	2 605	6 735	29 380	197 043
2002-03	1 044	1 196	3 139	21 714	30 940	66 369	2 653	7 199	35 611	169 865
2003-04	1 003	2 249	4 101	12 622	28 764	45 481	1 620	2 925	41 123	139 888
2004-05	1 614	2 574	6 341	24 227	58 800	37 017	2 674	2 668	43 080	178 995
2005-06 ³	1 434	3 773	6 331	22 780	54 841	35 798	2 421	1 391	38 350	167 119
Moyenne sur 10 ans	1 380	1 638	4 716	20 609	43 647	84 818	2 103	3 484	32 594	194 990

1 Céréales secondaires : orge, seigle, avoine, maïs, sorgho et millet.

2 UE-25

3 Chiffres provisoires.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - United States Department of Agriculture

TABLEAU 42

Production d'orge dans les principaux pays producteurs

de 1996 à 2005 (en milliers de tonnes)

Année	Union européenne ¹	Russie	Canada	Ukraine	Turquie	Australie	États Unis	Chine
1996	61 101	15 900	15 562	5 725	7 200	6 696	8 544	4 000
1997	63 151	20 800	13 527	7 407	7 300	6 482	7 835	4 000
1998	61 621	9 800	12 709	5 870	7 500	5 987	7 655	2 656
1999	57 538	10 600	13 196	6 425	6 600	5 032	5 922	2 970
2000	58 816	14 100	13 229	6 872	7 400	6 743	6 919	2 646
2001	56 962	19 500	10 846	10 186	6 900	8 280	5 407	2 893
2002	56 509	18 700	7 489	10 364	7 200	3 865	4 940	3 322
2003	54 826	18 000	12 328	6 850	6 900	10 387	6 059	2 717
2004	61 753	17 200	13 186	11 100	7 400	7 708	6 091	3 222
2005 ²	52 917	15 800	12 481	9 000	7 600	9 869	4 613	3 400
Moyenne sur 10 ans	58 519	16 040	12 455	7 980	7 200	7 105	6 399	3 183

Année	Iran	Rép. du Kazakhstan	Maroc	Belarus	Éthiopie	Inde	Autres	Total
1996	2 700	2 700	3 831	2 194	1 485	1 510	14 404	153 552
1997	2 500	2 670	1 324	2 359	1 345	1 462	12 153	154 315
1998	2 300	1 100	1 970	1 623	1 400	1 680	11 788	135 659
1999	1 600	2 250	1 474	1 181	1 325	1 470	9 907	127 490
2000	1 400	1 675	467	1 378	1 600	1 447	8 093	132 785
2001	2 423	2 200	1 155	1 700	1 450	1 432	10 993	142 327
2002	3 085	2 200	1 669	1 681	1 200	1 500	11 123	134 847
2003	2 900	2 100	2 620	1 800	1 410	1 410	12 599	142 906
2004	2 900	1 500	2 760	2 000	1 575	1 310	14 515	154 220
2005 ²	2 900	1 500	1 102	1 800	1 785	1 080	12 268	138 115
Moyenne sur 10 ans	2 471	1 990	1 837	1 772	1 458	1 430	11 784	141 622

1 UE-25; l'UE-25 comprend les pays membres de l'UE-15 (Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et Royaume-Uni) et les 10 nouveaux membres (Estonie, Letonie, Lituanie, Chypre, Hongrie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovaquie, Slovaquie et République tchèque) depuis mai 2004.

2 Chiffres provisoires.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - United States Department of Agriculture

TABLEAU 43

Exportations d'orge¹ des principaux exportateurs

Ventilation selon la quantité et le pourcentage du commerce mondial

de 1996-1997 à 2005-2006 (octobre-septembre) (en milliers de tonnes)

Campagne commerciale	Australie	Canada ²	Union européenne ³	États Unis	Russie	Ukraine	Rép. du Kazakhstan	Autres	Total
1996-97	3 967 22,1%	3 439 19,2%	6 323 35,3%	1 215 6,8%	297 1,7%	322 1,8%	732 4,1%	1 626 9,1%	17 921 100,0%
1997-98	2 838 22,1%	2 127 16,6%	3 239 25,2%	1 076 8,4%	1 321 10,3%	539 4,2%	276 2,2%	1 415 11,0%	12 831 100,0%
1998-99	4 241 23,8%	1 100 6,2%	9 219 51,7%	551 3,1%	92 0,5%	972 5,4%	475 2,7%	1 187 6,7%	17 837 100,0%
1999-2000	2 870 15,3%	1 727 9,2%	10 738 57,2%	853 4,5%	393 2,1%	787 4,2%	772 4,1%	640 3,4%	18 780 100,0%
2000-01	3 924 23,2%	1 941 11,5%	6 275 37,1%	1 068 6,3%	1 031 6,1%	1 479 8,7%	292 1,7%	905 5,4%	16 915 100,0%
2001-02	4 590 26,1%	1 091 6,2%	3 236 18,4%	517 2,9%	2 664 15,1%	3 134 17,8%	393 2,2%	1 975 11,2%	17 600 100,0%
2002-03	2 159 12,9%	313 1,9%	6 307 37,6%	552 3,3%	3 066 18,3%	2 334 13,9%	542 3,2%	1 491 8,9%	16 764 100,0%
2003-04	6 104 41,2%	1 774 12,0%	984 6,6%	384 2,6%	1 736 11,7%	2 557 17,2%	613 4,1%	678 4,6%	14 830 100,0%
2004-05	4 481 25,9%	1 171 6,8%	3 881 22,4%	771 4,5%	1 488 8,6%	3 992 23,1%	100 0,6%	1 431 8,3%	17 315 100,0%
2005-06⁴	5 300 30,0%	2 228 12,6%	2 500 14,2%	350 2,0%	1 500 8,5%	4 700 26,6%	100 0,6%	977 5,5%	17 655 100,0%
Moyenne sur 10 ans	4 047 24,0%	1 691 10,0%	5 270 31,3%	734 4,4%	1 359 8,1%	2 082 12,4%	430 2,5%	1 233 7,3%	16 845 100,0%

1 Malt exclus.

2 Canada : d'août à juillet.

3 UE-25; commerce intra-européen exclus.

4 Chiffres provisoires.

Les chiffres étant arrondis, la somme des pourcentages n'est pas toujours juste.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - United States Department of Agriculture

TABLEAU 44

Importations d'orge¹ de certains pays, toutes sources confondues

de 1996-1997 à 2005-2006 (octobre-septembre) (en milliers de tonnes)

Campagne commerciale	Arabie saoudite	Chine	Japon	Union européenne ²	Iran	États Unis	Jordanie	Maroc	Israël	Syrie
1996-97	5 887	2 036	1 431	1 604	772	896	615	73	311	–
1997-98	4 026	1 176	1 435	785	403	758	296	251	419	–
1998-99	5 814	1 955	1 660	913	376	606	454	951	464	432
1999-2000	5 900	2 244	1 608	1 124	1 000	644	712	747	351	575
2000-01	5 100	2 305	1 498	1 132	822	663	349	506	326	296
2001-02	6 000	1 913	1 358	1 665	322	538	499	689	387	176
2002-03	7 502	1 792	1 399	1 443	–	282	414	156	448	279
2003-04	5 508	1 519	1 359	672	661	497	400	143	508	600
2004-05	6 420	2 049	1 522	554	1 291	157	607	565	313	500
2005-06 ³	6 700	2 200	1 400	400	800	150	800	500	300	800
Moyenne sur 10 ans	5 886	1 919	1 467	1 029	645	519	515	458	383	366

Campagne commerciale	Tunisie	Russie	Algérie	Libye	Colombie	Émirats arabes unis	Taiwan	Brésil	Koweït	Afrique du sud
1996-97	229	475	192	653	199	169	192	143	192	177
1997-98	171	168	383	291	208	116	211	107	106	139
1998-99	223	335	759	248	97	140	194	115	134	84
1999-2000	239	737	652	200	100	288	167	112	125	105
2000-01	599	346	334	144	129	179	195	185	45	122
2001-02	656	192	512	261	182	206	172	121	69	167
2002-03	312	275	46	188	226	191	84	296	116	87
2003-04	99	438	22	333	181	163	102	128	62	69
2004-05	514	266	126	261	234	148	134	182	214	102
2005-06 ³	600	250	200	200	200	100	100	150	200	100
Moyenne sur 10 ans	364	348	323	278	176	170	155	154	126	115

1 Malt exclus.

2 UE-25; commerce intra-européen exclus.

3 Chiffres provisoires.

Source : United States Department of Agriculture

TABLEAU 45

Stocks de report d'orge des principaux pays exportateurs

Campagnes nationales de commercialisation de 1996-1997 à 2005-2006 (en milliers de tonnes)

Campagne commerciale	Australie	Canada	Union européenne ¹	États Unis	Russie	Ukraine	Rép. du Kazakhstan	Autres	Total
1996-97	363	2 919	7 315	2 383	290	300	283	9 774	23 627
1997-98	835	2 459	13 976	2 596	3 262	1 400	593	7 050	32 171
1998-99	465	2 737	14 986	3 084	382	750	293	6 161	28 858
1999-2000	387	2 838	11 585	2 424	289	761	821	4 934	24 039
2000-01	963	2 516	8 972	2 314	1 529	846	986	4 626	22 752
2001-02	1 767	1 898	9 867	2 006	4 387	1 324	1 147	6 342	28 738
2002-03	948	1 475	8 488	1 510	4 706	1 424	949	7 702	27 202
2003-04	1 887	2 102	4 287	2 619	2 227	596	399	8 444	22 561
2004-05	2 134	3 435	10 706	2 796	2 110	991	249	11 129	33 550
2005-06 ²	3 303	3 289	8 256	2 350	934	1 212	249	9 950	29 543
Moyenne sur 10 ans	1 305	2 567	9 844	2 408	2 012	960	597	7 611	27 304

1 UE-25

2 Chiffres provisoires.

Sources : Canada - Statistique Canada

Autres pays/total - United States Department of Agriculture

TABLEAU 46

Programmes d'options de paiement au producteur

de 2003-2004 à 2005-2006

	Nombre de contrats	Nombre de producteurs	Tonnes livrées
2005-2006			
Contrat de paiement sur base (CPB)	1 995	1 580	345 311
Option de paiement anticipé (OPA)	16 576	13 790	2 662 561
Contrat à prix fixe (CPF)	1 934	1 610	349 451
Contrat à livraison garantie (CLG) – orge fourragère	1 112	967	125 568
Nota : Les données du CLG représentent la somme des comptes A et B, et comprennent les CLG ainsi que les OPA et l'option de mise en commun.			
2004-2005			
Contrat de paiement sur base (CPB)	1 290	913	222 527
Option de paiement anticipé (OPA)	10 257	3 562	2 645 030
Contrat à prix fixe (CPF)	7 931	5 869	949 084
Contrat à livraison garantie (CLG) – orge fourragère	4 333	3 562	495 975
Nota : Les données du CLG représentent la somme des comptes A et B, et comprennent les CLG ainsi que les OPA et l'option de mise en commun.			
2003-2004			
Basis Price Contract (BPC)	390	336	100 108
Option de paiement anticipé (OPA)	15 373	12 490	2 896 119
Contrat à prix fixe (CPF)	435	379	63 898
Contrat à livraison garantie (CLG) – orge fourragère	529	464	58 806

Source : CCB

TABLEAU 47

Sommaire des soumissions offertes/acceptées (en tonnes¹)

de 2003-2004 à 2005-2006

2005-2006	Soumissions offertes	Soumissions acceptées
Vancouver	2 726 456	1 035 120
Prince Rupert	1 217 800	735 040
Thunder Bay	768 768	420 376
Churchill	0	0
Totaux	4 713 024	2 190 536

Fourchette des soumissions : Max. - 20,01 \$ (sous les taux affichés); min. + 10,75 \$ (au-dessus des taux affichés)

2004-2005	Soumissions offertes	Soumissions acceptées
Vancouver	4 708 040	1 806 808
Prince Rupert	776 832	213 840
Thunder Bay	1 140 656	516 472
Churchill	74 800	17 600
Totaux	6 700 328	2 554 720

Fourchette des soumissions : Max. - 21,86 \$ (sous les taux affichés); min. + 10,75 \$ (au-dessus des taux affichés)

2003-2004	Soumissions offertes	Soumissions acceptées
Vancouver	1 312 440	1 240 136
Prince Rupert	707 000	446 768
Thunder Bay	1 003 992	891 264
Churchill	121 000	42 240
Totaux	3 144 432	2 620 408

Fourchette des soumissions : Max. - 24,07 \$ (sous les taux affichés); min. + 0,00 \$ (au-dessus des taux affichés)

¹ Basé sur un tonnage moyen de 88 tonnes/wagon.

Source : CCB

Siège Social

423, rue Main
C.P. 816, Stn. Main
Winnipeg (Manitoba)
Canada R3C 2P5
Tél. (204) 983-0239
Télec. (204) 983-3841
Telex 07-57801
Site web : www.cwb.ca

Saskatoon (Saskatchewan)

310-15, boul. Innovation
Saskatoon (Saskatchewan)
Canada S7N 2X8
Tél. (306) 975-6999
Télec. (306) 975-6966

Airdrie (Alberta)

309 - 900 boul. Veterans NW
C.P. 3340
Airdrie (Alberta)
Canada T4B 2B6
Tél. (403) 912-4180
Télec. (403) 912-4181

Vancouver (Colombie-Britannique)

650, édifice Marine
355, rue Burrard
Vancouver (Colombie-Britannique)
Canada V6C 2G8
Tél. (604) 666-2992
Télec. (604) 666-0293
Telex 04-508862

Beijing, Chine

Bureau 708, Tour B
Beijing COFCO Plaza
8, rue Jianguomen Nei
Beijing, Chine 100005
Tél. 011-86-10-6526-3908
Télec. 011-86-10-6526-3907

Tokyo, Japon

3^e étage, Toranomom n° 11, édifice Mori
6-4, Toranomom 2-chome
Minato-ku
Tokyo 105-0001, Japon
Tél. 011-81-3-3519-2288
Télec. 011-81-3-3519-2287

